

印尼与印度及亚洲棕榈油联盟 签谅解备忘录推动棕油产业合作

【本报讯】印度溶剂萃取商协会、亚洲棕榈油联盟与印尼棕榈油企业家协会三家大型机构共同签署三方谅解备忘录。其目标简明而具战略意义：强化贸易往来，构建稳定供应链，同时推动亚洲棕榈油产业的可持续发展。

印度十余年来始终将印尼作为主要棕榈油供应国。今年8月进口量激增近16%，达到99万528吨，创下近一年新高。印度超过60%的植物油需求依赖进口，因此与印尼及亚洲棕榈油联盟的合作不仅是选择，更是必然。

印度溶剂萃取商协会主席桑吉夫·阿斯萨纳表示：“我们将此伙伴关系视为深化印度和印尼及其他亚洲伙伴关系的重要一步。”他称此协议既保障印度能获得价格合理、优质的棕榈油，也为学习印尼可持续实践提供契机。

亚洲棕榈油联盟主席阿图尔·查图维迪同样强调：“这是亚洲棕榈油消费者的历史性里程碑。通过合作，供应更安全，区域协作更紧密，消费者认知更深入。”

超越贸易数据，这份谅解

备忘录承载着地缘政治内涵。作为亚洲大型经济体的印度需要稳定供应；全球最大棕榈油生产国印尼则要巩固其核心伙伴地位。而代表多个消费国的亚洲棕榈油联盟正发挥着桥梁作用。

印度溶剂萃取商协会执行董事兼亚洲棕榈油联盟秘书长梅塔明确指出了此备忘录不仅强化印度植物油安全，更展现对可持续性、透明度和创新的共同承诺。

印尼棕榈油企业家协会发出坚定宣言：棕榈油不仅是出口商品，更是需要负责任管理的国民经济支柱。“印度是我们关键市场和重要伙伴。”该协会主席埃迪·马托诺强调。他着重说明印尼可持续棕榈油认证体系及森林保护努力，印证着印尼棕榈油产业守护环境的决心。

这是亚洲棕榈油消费者的历史性里程碑。

六大合作支柱

这份三年期备忘录建立在六大支柱之上：一是印尼与亚洲棕榈油联盟成员国定期互访；二是通过联合会议、贸易展和网络研讨会扩大贸易；三是技术标准与研究成果交流；四是协调印度棕榈油可持续框架与印尼可持续棕榈油认证的联合可持续项目；五是从消除污名到凸显棕榈油在粮食安全作用的消费者认知宣传；六是减少贸易壁垒的政策倡导。

备忘录不仅作出承诺，更建立监督机制——联合工作组将制定年度计划，设定绩效指标，并发布进展报告。

尽管前景可观，仍面临漫漫前路。小农户参与度



近日，印尼棕榈油企业家协会总主席埃迪·马托诺、印度溶剂萃取商协会主席桑吉夫·阿斯萨纳、亚洲棕榈油联盟秘书长梅塔共同展示三方谅解备忘录，旨在深化棕油产业贸易、可持续发展、创新与市场开发合作。

仍受可持续标准合规问题制约。印尼棕榈油企业家协会认为此国际合作可推动制定包容性政策，在维护环境标准的同时为小农户创造空间。

印度自身处境微妙：国内食用油及食品工业需求持续增长，但抑制进口与推动国内植物油生产的压力同步加剧。与印尼和亚洲棕榈油联盟的备忘录成为关键平衡点——在保障

供应的同时开辟技术转移与创新通道。

除开放市场准入外，印尼棕榈油企业家协会承诺通过知识转移支持印度棕榈油产业，将推广印尼棕榈油的经济与营养效益，邀请印度伙伴作为特邀嘉宾参与各类论坛，并为可持续棕榈油活动提供资金支持。

相应地，印度溶剂萃取商协会与印尼棕榈油企业

家协会承诺为印尼棕榈油企业家协会成员在印度推广商机，还将在印度及其他地区的研讨会中邀请印尼代表参与。

此举超越贸易外交，更是巩固棕榈油亚洲地位的长期战略。在粮食地缘政治格局中，棕榈油或将成为连接亚洲生产国与消费国的纽带，抗衡南美大豆等其他植物油的主导地位。(cx)

政府将实施新系统 自动优惠原产地证明简化出口流程

【本报讯】政府将实施新系统：自动优惠原产地证明(SKA)系统。该系统据称将使出口流程更加便捷，因此企业无需再费力手动选择或办理相关手续。

周一(9月29日)，贸易部长布迪·桑托索在雅加达举行的“拓展对加拿大及欧盟出口市场”战略论坛上表示，通过该系统，出口商将根据贸易协定自动获得最低关税税率。他称：“我们近期将推进两项重点工作，其中一项就是推行自动优惠原产地证明政策。具体而言，当您向加拿大出口钢材时，系统将自动匹配最优选项。出口商必须通过系统使用优惠原产地证明，我们将完成系统升级改造。”

“出口商无需辨别是否为优惠原产地证明，只需确认享受了最低关税税率即可。这套系统我们已在过去三周内加紧推进。”布迪强调，长期以来影响贸易协定充分利用的行政障碍将完全由政府处理，不再让企业承担手动办理的负担。

“各位商家不必为这些行政手续烦恼，这属于行政管理问题，理应由我们来解决。”他指出，此



2025年9月29日，印尼贸易部长布迪·桑托索在“拓展对加拿大及欧盟出口市场”战略论坛上发表讲话。

举至关重要，因为当前印尼贸易协定的利用率仍较低，仅约60%-70%。尽管印尼已签署约20个生效协定，10个待批准协定，另有16个协定尚在谈判阶段。

他进一步说明：“若贸易协定规定零关税，系统就会自动执行零关税。出口商会发现‘原来关税是零’。所有行政手续都不再需要出口商操心，由我们负责处理，商家自动就能享受最低关税。”

布迪期望该政策能促进出口贸易更顺畅，同时提升印尼在全球市场的竞争力。他总结道：“希望各位商家把握机遇，今年1-7

月印尼出口已实现8.03%的可观增长。在全球经济形势下的背景下，出口还保持增长，顺差也从160亿美元扩大到230亿美元(1-7月数据)。”

对欧盟和加拿大出口额将翻倍

印尼敲定了两项贸易协定，即与欧盟和加拿大的全面经济伙伴关系协定。

贸易部长布迪指出，这些合作将开辟更广阔的出口空间，甚至能使印尼对欧盟和加拿大的出口额翻倍。他表示：“去年印尼和欧盟贸易总额约300亿美元，与加拿大贸易总额达35亿美元。我们期待协议实施后这两个数字都能实现翻倍。”

他对《印尼-欧盟的全面经济伙伴关系协定》将消除长期存在的贸易壁垒充满信心，从而推动印尼出口增长。

布迪认为，这两项协议的达成是强化印尼在地缘政治和全球贸易动态中地位的起点。

与此同时，布迪计划《印尼-加拿大的全面经济伙伴关系协定》批准程序将于明年中期启动，而《印尼-欧盟的全面经济伙伴关系协定》则有望更快完成全部流程。(cx)

普拉博沃总统下令 关闭邦加勿里洞1000个非法锡矿

【本报讯】普拉博沃·苏比安托总统下令国军、警察部队和财政部海关总署展开大规模行动，以封锁邦加勿里洞省1000个非法锡矿开采地点的走私路线。

这些非法采矿行为已导致国家损失高达数十亿盾。

周一(29/9)，普拉博沃总统在雅加达向多位政党领导人说明指出，此次在邦加岛和勿里洞岛展开的大规模行动旨在取缔非法锡矿并封锁走私通道。预计该行动在2025年9月至12月期间将为国家挽回大约22万亿盾的潜在损失，而到2026年这一数字可能达到45万亿盾。

“邦加勿里洞长期以来一直是世界著名的锡矿开采中心。那里有1000个非法矿场。1000个非法矿场。从9月1日开始，我已下令国军、警方、海关在邦加勿里洞开展大规模行动，关闭那些长期以来被走私近80%锡产量的矿场。80%的锡矿，我们要关闭！”普拉博沃总统说道。

总统接着表示，迄今为止，那些走私者使用各种手段将非法矿场的锡产品运出邦加岛和勿里洞岛，其中包括使用小型船只乃



周一(29/9)，普拉博沃·苏比安托总统出席在雅加达举行的公正福利党(PKS)第六届全国协商会议闭幕式。此次PKS第六届全国协商会议以“团结一致，印度尼西亚前进”为主题。

至像渡轮这样的客船。

“现在全部关闭，无法运出，连触板也无法离开。”总统如是说。

不仅是锡矿走私和非法锡矿开采的问题，普拉博沃总统还特别关注了邦加勿里洞锡矿废料中所含的稀土资源潜力。

“更令人担忧但同时也带来希望的是，这些废料实际上具有极高价值，因为其中含有被称为稀土的矿物质。各位同仁，可能我们的官员不了解，以为这只是普通废料，但实际上这是稀土资源。”总统说道。

为此，普拉博沃总统已下令海关总署招聘化学专家，以便能够从锡矿废

弃物料中识别稀土元素含量。

“我现在命令海关必须招募一些化学专家来进行检测。别看成是沙子，但这些问题，普拉博沃总统还特别关注了邦加勿里洞锡矿废料中所含的稀土资源潜力。

“更令人担忧但同时也带来希望的是，这些废料实际上具有极高价值，因为其中含有被称为稀土的矿物质。各位同仁，可能我们的官员不了解，以为这只是普通废料，但实际上这是稀土资源。”总统说道。

为此，普拉博沃总统已下令海关总署招聘化学专家，以便能够从锡矿废

总统秘书处新闻局 承诺不再撤销记者证

【本报讯】总统秘书处新闻局表示，发生在CNN印尼新闻网记者Diana Valencia事件被撤销事件后，将不再重复撤回或吊销报道普拉博沃总统活动记者的采访证件的决定。

总统秘书处协议、新闻与媒体事务副主管优素福(Yusuf Permana)透露，新闻、媒体与信息办公室主任Erlin Suastini已于周一(29/9)在雅加达总统府举行的双方会晤中，向

Diana及CNN印尼新闻网方面致歉。

优素福在雅加达总统府园区向媒体发表声明称，“我们确保此类事件不会再次发生。因此，在总统府工作的各位同仁，我们理解这类事件将不再重演。新闻与媒体局局长也已对撤回各位证件一事表示歉意。”

优素福阐述，上周六(27/9)撤销媒体证件

后，新闻局已致歉并同意将总统府记者证归还给戴安娜·瓦伦西亚。

他指出，总统秘书处新闻局高度重视公开透明原则和新闻自由，这符合1999年第40号新闻法的规定。

与此同时，普拉博沃总统同样高度重视新闻自由，因此归还总统府记者证也旨在让总统府能与记者重新开展合作，特别是报道总统优

先事项计划的成功。

“总统依然坚持、非要坚持新闻的开放与自由。”优素福说道。

在同一场合，戴安娜也表示感谢，因为总统府新闻中心主任Erlin Suastini宽宏大量地表达了歉意并归还了她的总统府记者证。

我也赞赏新闻局的承诺，即上周六发生的记者证撤销事件将是最后一

次。尽管新闻局仍可能就总统采访相关规程提出警示，例如采访位置与即席采访的提问规范。

戴安娜表示：“在座各位可能也了解我们的工作方式，现场难免会出现关于采访位置、即席采访及其内容的协调过程。但作为进入总统府采访的准入凭证，这次记者证撤销事件下不为例。”(fd)

次。尽管新闻局仍可能就总统采访相关规程提出警示，例如采访位置与即席采访的提问规范。

戴安娜表示：“在座各位可能也了解我们的工作方式，现场难免会出现关于采访位置、即席采访及其内容的协调过程。但作为进入总统府采访的准入凭证，这次记者证撤销事件下不为例。”(fd)

社论

从许可证吊销到管理升级 推动采矿管理深层次变革

政府已采取果断行动,暂时吊销了各地区涵盖煤炭和矿物开采的190家公司采矿营业许可证(IUP)。此次暂时吊销是在政府发布警告后实施的。此次政府的警告,主要针对采矿营业许可证持有者支付复垦保证金的义务。

事实上,许多采矿营业许可证持有者忽视其义务,无论是在缴纳税款还是对矿区进行复垦方面,这已不是什么秘密。环境破坏和污染也随处可见,对周边社区造成了严重损害。

能源和矿产资源部矿产和煤炭司长特里·维纳诺(Tri Winarno)表示,营业许可被暂时吊销的采矿公司必须支付复垦保证金才能恢复运营。据悉,受到制裁的公司达到190家,分布在占碑(Jambi)、中加里曼丹、东加里曼丹、南苏门答腊和东南苏拉威西等多个省份。

能源和矿产资源部长巴利尔·拉哈达利亚(Bahlil Lahadalia)表示,矿产和煤炭司长(Minerba)已就缴纳复垦保证金事宜发出了3次警告信。

“那190家公司在被暂停之前,矿产和煤炭司长已经发了3封警告信。所以不是突然的决定。问题很简单,就是支付复垦保证金。那只是土地复垦保证金而已。”巴利尔周五(9月26日)在雅加达能源和矿产资源部办公室说道。

土地复垦保证金是办理采矿许可证(IUP)的强制性要求。根据经验,有大量证据表明采矿企业未能履行其承诺。“我去过加里曼丹和苏拉威西岛,很多已经完工的矿山都没有进行复垦。那时候,复垦并不是一项硬性要求。”他说道。

此外,能源和矿产资源部发言人德维·安吉亚(Dwi Anggia)表示,目前企业支付的复垦和采矿后担保金总额已达35兆盾。“有些企业表现出了诚意,已经收到的复垦担保金甚至已达30至35兆盾。落实率已达到70%。”他解释道。

安吉亚表示,政府承诺将向已缴纳复垦保证金的采矿公司重新发放采矿营业许可证(IUP)。“所以,如果能满足要求,就可以恢复正常运营。”他总结道。

除了支付复垦保证金外,采矿营业许可证持有公司还必须报告工作计划和预算(RKAB)。“这是矿产和煤炭司长进行的全面评估。因此,只要公司根据相关年份颁发的许可和其业务活动计划开展活动,应该没有问题。”能源和矿产资源部副部长尤利奥特·丹戎(Yuliot Tanjung)说。

我们欢迎政府采取坚决措施,以负责任的方式整顿采矿管理。政府应进一步采取措施,整顿几乎存在于所有省份的非法采矿活动。

我们欢迎亚齐省长穆扎基尔·马纳夫(Muzakir Manaf)采取的坚决措施,他严厉警告非法采矿者立即将所有重型设备撤出亚齐森林。“特别是非法金矿,我发出最后通牒,从今天起,所有拥有重型设备的非法金矿必须立即撤出亚齐森林。如果不这样做,那么从此刻起两周后,我们将采取坚决措施。”昵称穆阿莱姆(Mualem)的亚齐省长上周表示。

进行整顿和规范的努力是必要的,因为非法采矿导致环境破坏,并且未对地方财政和亚齐人民带来益处。

我们认为地方政府的行动非常必要,因为他们直接面对并亲眼看到实地事实。因此,在监督和整顿近几年来大规模进行的煤炭和矿产开采活动方面,地方政府也必须发挥作用。

我们建议加强地方政府的管理作用,以便中央政府能够要求地方政府进行有效监督。

因此,政府整顿190家采矿营业许可证持有者的决定,应随之修订关于采矿治理的各种法规。这对于确保采矿营业许可证持有者遵守包括纳税义务在内的各项义务是必要的。

我们希望,今次对采矿营业许可证持有者的监管不仅是一种宣传噱头,而必须随之进行负责任的治理规则改进。切勿让政府的坚决行动看似雷厉风行,却未能形成长久的解决方案。

雅京省长会见交通部长 讨论雅加达公共交通导向型开发

【本报讯】雅京省长普拉莫诺·阿农(Pramono Anung)会见交通部长杜迪·普尔瓦甘迪(Dudy Purwaghandi)讨论若干交通相关事宜,包括苏迪尔曼(Sudirman)大街和杜库·阿塔斯(Dukuh Atas)车站的公共交通导向型开发(Transit-Oriented Development/TOD)。

普拉莫诺省长表示,关于从苏迪尔曼大街到杜库·阿塔斯车站的TOD讨论,涉及连接四种交通模式,即轻轨(LRT)、地铁(MRT)、通勤列车(KRL)和机场铁路。他说,“如果该地区连通起来,那么途经杜库·阿塔斯的民众就不会再被雨淋。”

除了杜库·阿塔斯车站的TOD,两人还讨论卡雷特(Karet)车站和杜库·阿塔斯车站的整合事宜。

普拉莫诺周一(9月29日)在雅加达中区甘蜜埔(Gambir)地区说,“我们还汇报了从印尼大酒店(HI)环形路到Kota区的地铁延长线项目,目前进展良好。”

不仅如此,普拉莫诺透露此次会议还讨论从椰风新城(Kelapa Gad-ing)、维洛德罗姆(Velodrome)到芒加莱(Manggarai)的轻轨建设,其目前进展已超出目标。

雅京省长普拉莫诺希望,此次讨论能够解决雅加达的交通问题,特别是中央政府通过交通部给予雅京省政府的批准。

在同一场合,交通部长杜迪·普尔瓦甘迪表示,与普拉莫诺的



雅京省长普拉莫诺(Pramono Anung)周一(9月29日)在雅加达中区甘蜜埔(Gambir)地区会见交通部长杜迪·普尔瓦甘迪(Dudy Purwaghandi)。

会议讨论有关雅加达交通问题,特别是与铁路相关的事宜。他认为,中央政府和雅京省政府可以在发展铁路交通一体化方面进行诸多改进。

杜迪·普尔瓦甘迪说,“通过此次会议,希望Karet车站和杜库·阿塔斯车站的整合能够尽快实现。我们将持续跟进,以便尽快实现雅加达市民的期望。”(pl)

国务秘书处称普拉博沃召开会议 确保MBG计划顺利并精准实施



普拉博沃·苏比安托总统(右3)在雅加达Kertanegara街的私人宅邸主持召开与红白内阁部分部长的联席会议。

【本报讯】内阁秘书泰迪(Tedy Indra Wijaya)透露,总统普拉博沃·苏比安托就免费营养餐(MBG)计划召开评估会议,以确保该计划良好并精准实施,惠及目标群体。

周一(29/9),内阁秘书泰迪发表声明表示,“会议主要讨论内容之一是关于免费营养餐计划,旨在确定

最佳实施方案并进行多项评估,确保该计划能按规划顺利推进并精准落实目标。”

泰迪补充称,普拉博沃总统在会议上直接给予详细且技术性的指导。

“普拉博沃总统给出了非常详细的指示,甚至涉及具体技术问题,例如关于纪律、流程,尤其是清洁

卫生方面的问题。”泰迪如斯说。

普拉博沃总统于周日(28/9)晚间在雅加达Kertanegara街的私人宅邸主持了与红白内阁部分部长的会议。

这场持续约两小时的会议旨在确保政府各项优先计划按计划实施并精准落实。

这是普拉博沃总统结束外访后抵雅京立即召开的会议,尽管适逢公共假日,仍彰显其亲自督导政府项目的坚定承诺。

除MBG外,泰迪表示会议还讨论了多项战略规划,包括粮食安全、公共卫生、能源、海洋事务、渔村计划、乡村合作社,乃至爪哇岛北岸海堤建设工程。

内阁秘书透露,农业部与国粮署(Bulog)负责人在会议中汇报称,国家大米储备仍处于安全状态。

此外,卫生部部长介绍了免费健康检查计划的实施成果,截至目前已惠及大约3600万民众。

“卫生部部长报告了面向全体民众的免费健康检查计划,截至目前已完成3600万人次检查。”内阁秘书泰迪如是表示。(fd)

CNN印尼记者总统府采访证被吊销 印尼记者协会表示关切

【本报讯】印尼记者协会(PWI)中央委员会对CNN印尼记者上周六(9月27日)向普拉博沃总统询问免费营养餐计划(MBG)后,其总统府采访证被吊销一事表示关切。

PWI中央委员会总主席艾哈迈德(Akhmad Munir)表示,此举可能会阻碍新闻自由,因违背了1945年宪法和1999年第40号法令关于新闻的宗旨。

周日(28/9),穆尼尔在雅加达发布书面声明说,“1945年宪法第28F条保障每个人进行沟通和获取信息的权利,而新闻法第4条明确规定新闻自由是受保障的公民基本权利,不受审查或广播禁令。”

此外,印尼记者协会提醒,新闻法第18条第(1)款规定,任何故意阻碍或妨碍新闻自由行为者,最高可判处两年监禁或5亿盾罚款。

穆尼尔声称,以“提问超出总统议程”为由撤销印尼CNN记者采访证的做法不当,此举不仅阻碍新闻工作者的专业职责,更限制了公众获取信息的权利。

他还敦促总统秘书处新闻、媒体和信息局(BPMI)尽快发布官方澄清,并与新闻界人士展开对话。

穆尼尔强调:“维护新闻自

由就是捍卫民主。因此,任何违背宪法和《新闻法》的限制行为都必须停止。”

据悉,印尼CNN记者Diana Valencia的总统府特别采访证已被总统秘书处BPMI吊销。CNN印尼总编辑蒂汀(Titin Rosmasari)已证实以上吊销事宜。

周日,蒂汀发表声明说,“确实于9月27日19点15分撤销了黛安娜·瓦伦西亚的总统府记者证。一名总统府礼宾与新闻处工作人员在CNN印尼电视台办公室取走了黛安娜的记者证。”

蒂汀表示感到震惊,并质疑取消报道证件的依据或理由。他还提到,他们已向国家秘书处部长和BPMI提交正式信函,以质询此举。

根据蒂汀阐述,黛安娜在总统于周六(9月27日)从国外访问返回后,在雅加达哈林·佩尔丹纳·库苏马机场的新闻发布会上向普拉博沃总统提出的问题,是一个重要且具有语境性的问题。

“CNN记者黛安娜·瓦伦西亚对普拉博沃总统的提问是有背景的,并且非常重要,因为这是近期印尼公众关注的问题,即免费营养餐(MBG)议题。”她如是说。(fd)

通信与数字部长梅蒂雅 鼓励Z世代充分利用人工智能



通信与数字部长梅蒂雅(Meutya Hafid)在北苏门答腊穆罕默迪亚大学(UMSU)新生开学典礼作为主讲人,并获赠纪念品。

【本报讯】通信与数字部长梅蒂雅(Meutya Hafid)鼓励Z世代充分利用人工智能(AI),以便成为基于AI的内容和技术生产者。

梅蒂雅周一(9月29日)在北苏门答腊穆罕默迪亚大学(UMSU)新生开学第一课活动中作为主讲人时说,“印尼已有2.294亿人口使用互联网,Z世代是最大的用户群体之一。但不应只成为用户,Z

世代必须能够成为基于AI的内容和技术生产者。”

梅蒂雅表示,其部门正通过各种项目持续推动健康数字生态系统的形成。她说,“我们建设了嘉鲁达星火创新中心(Garuda Spark Innovation Hub),作为孕育产品和初创企业的平台。在北苏门答腊省,重点领域是农业、食品科技和贸易平台。北苏门答腊的年轻人非常有创造力,该地区经济增长

速度也高于全国平均水平。”

梅蒂雅提醒,AI是数字时代的游戏规则改变者。她说,“AI不仅是智能机器,更是经济和教育的驱动力。但其使用必须符合道德,以人为本,并须缓解其影响,例如对传统就业岗位的冲击。”

梅蒂雅鼓励高校积极建设AI人才工厂(AI talent factory)。她说,“高等院校,包括北苏门答腊穆罕默迪亚大学在内,在构建AI生态系统方面的作用至关重要。必须磨练大学生的软技能,使其具备综合能力、创新精神、正直品格,并成为印尼变革的面孔。”

除了谈论AI,梅蒂雅还提及网络赌博、在线诈骗、色情内容和网络欺凌等数字世界的威胁,并要求拥有强大而广泛网络的北苏门答腊穆罕默迪亚大学协助打击网络赌博及其他各种形式的数字犯罪。

通信与数字部长梅蒂雅还强调了技术使用中平衡的重要性。她说,“数字化确实易被年轻人接纳,但我们必须注意数字健康与数字排毒,不要过度依赖机器。AI产品也必须标注清晰出处,以始终尊重人类的手工作品。”(pl)

印尼糖业收购稳定市场供应 ID Food等收购蔗农甘蔗12万吨



2025年9月26日, 在东爪哇省谏义里市布伦甘村种植园区域, 工人正在收割甘蔗并将其装运至卡车货箱。

【本报讯】截至9月28日, 印尼食品国企控股公司ID Food与Synergi Gula Nusantara公司(SGN)及经销商共同收购了12万1312吨蔗农生产的甘蔗。这些蔗农甘蔗的收购量中, ID Food收购9万2830吨, SGN收购6896吨, 经销商收购2万1586吨。收购工作涉及24家糖厂, 包括SGN旗下的18家糖厂和ID Food旗下的6家糖厂。

周一(9月29日), ID Food企业秘书高级副总裁尤斯迪安·阿迪·普拉莫诺在声明中表示:“我们理解蔗农在榨季时对糖价可能下跌的担忧。因此, ID Food和SGN及经销商正持续推进阶段性收购。通过这一机制, 既稳定了蔗农收益, 也保障了市场食糖供应平稳。”

本次收购动用的预算资金达1.75万亿盾。尤斯迪安进一步说明, 该预算资金来源于Danantara基金、商业资金、内部资金及经销商资金。

他解释称:“收购机制根据各糖厂的实际需求和库存情况分阶段实施。”

此次收购旨在防止蔗农甘蔗价格跌破政府基准价, 同时保障国内食糖供应。ID Food表示, 除维护蔗农利益外, 此举也是公司支持政府加强国家食糖产业生态系统建设的重要举措。

根据国家粮食局商品

平衡数据, 今年全国食糖消费量预计达284万1928吨, 而国内白糖产量仅约258万9073吨。

他指出:“国企通过收购和分销体系的介入, 有望维持库存和价格稳定, 从而缩小供需缺口。”

除价格调控外, 他还强调这一合作将推动构建更健康、可持续的食糖供应链。ID Food承诺将持续强化作为蔗农收购方的角色, 并将分销网络扩展至现代零售端和传统市场。

他补充称:“通过这些举措, ID Food不仅承担着农产品收购者的职责, 更通过全产业链支持成为国家食糖产业发展的推动力。食品国企和蔗农、SGN、经销商等各方的协同合作, 将持续增强印尼粮食安全保障能力。”

针对精制糖在家庭消费市场的泛滥现象, 尤斯迪安表示非法流通的精制糖不仅压低了蔗农甘蔗价格, 也导致国内食糖产量疲软。

ID Food调查发现, 精制糖在家庭消费市场的非法流通已遍布爪哇岛、苏门答腊、苏拉威西和加里曼丹等地区。

他郑重表示:“我们希望相关部门能加强对精制糖流通的监管和执法。这对维护健康消费市场、保障蔗农收益、提升国内食糖厂竞争力至关重要。”

【本报讯】印尼烟草制品行业期待政府在未来三年暂停提高烟草消费税(CHT)。财政部长普尔巴亚·尤迪·萨德瓦此前已确认, 2026年烟草消费税将不会上调。

印尼白色卷烟生产商协会(Gaprinco)主席本尼·瓦赫尤迪(Benny Wachyudi)强调, 明确未来三年暂停提高烟草消费税, 对行业复苏具有重要意义。

本尼29日在雅加达发表声明指出:“过去五年来, 烟草行业已经承受了巨大压力。我们真诚希望未来几年不再出现新的消费税及零售价格基准(HJE)上调。”

他指出, 三年内冻结烟草税和HJE计划, 将为该行业的恢复带来积极作用。过去五年, 该行业消费税已累计上涨超过65%。若行业恢复, 将有助于增加国家财政收入, 吸纳更多就业岗位, 并提升烟农福祉。

财政部长普尔巴亚在与烟草行业协会代表会晤

后也曾明确表示, 2026年烟草消费税不会上调。“2026年的税率不会提高,”他说。

与此同时, 印尼工商会(Kadin)东爪哇分会主席阿迪克·德维·普特兰托(Adik Dwi Putranto)表示, 暂停提高烟草消费税是兼顾国家利益与行业发展的战略举措。

他指出, 理想的政策应包括确保未来三年不再提高消费税。因为烟草业是国家税收的重要来源, 目前正面临产量下降、非法卷烟泛滥和就业吸纳能力下降等多重压力。

“暂停上调税率, 有助于抑制消费转向非法产品, 从而维持国家税收稳定,”阿迪克说。

他补充称, 三年暂停上调消费税将为行业适应转型提供空间, 保护数百万劳动力, 同时保障国家财政收入。“这是一种双赢的策略: 通过遏制非法卷烟, 国家税收保持稳定, 而行业则获得喘息空间。”(er)

烟草业期盼未来三年暂停提高烟草消费税

【本报讯】印尼烟草制品行业期待政府在未来三年暂停提高烟草消费税(CHT)。财政部长普尔巴亚·尤迪·萨德瓦此前已确认, 2026年烟草消费税将不会上调。

印尼白色卷烟生产商协会(Gaprinco)主席本尼·瓦赫尤迪(Benny Wachyudi)强调, 明确未来三年暂停提高烟草消费税, 对行业复苏具有重要意义。

本尼29日在雅加达发表声明指出:“过去五年来, 烟草行业已经承受了巨大压力。我们真诚希望未来几年不再出现新的消费税及零售价格基准(HJE)上调。”

他指出, 三年内冻结烟草税和HJE计划, 将为该行业的恢复带来积极作用。过去五年, 该行业消费税已累计上涨超过65%。若行业恢复, 将有助于增加国家财政收入, 吸纳更多就业岗位, 并提升烟农福祉。

财政部长普尔巴亚在与烟草行业协会代表会晤

后也曾明确表示, 2026年烟草消费税不会上调。“2026年的税率不会提高,”他说。

与此同时, 印尼工商会(Kadin)东爪哇分会主席阿迪克·德维·普特兰托(Adik Dwi Putranto)表示, 暂停提高烟草消费税是兼顾国家利益与行业发展的战略举措。

他指出, 理想的政策应包括确保未来三年不再提高消费税。因为烟草业是国家税收的重要来源, 目前正面临产量下降、非法卷烟泛滥和就业吸纳能力下降等多重压力。

“暂停上调税率, 有助于抑制消费转向非法产品, 从而维持国家税收稳定,”阿迪克说。

他补充称, 三年暂停上调消费税将为行业适应转型提供空间, 保护数百万劳动力, 同时保障国家财政收入。“这是一种双赢的策略: 通过遏制非法卷烟, 国家税收保持稳定, 而行业则获得喘息空间。”(er)



插图——成千上万名工人在中爪哇省古突士(Kudus)县Mega-won村的针机卷烟厂加工卷烟。

印尼力争2026年完成IEU-CEPA和ICA-CEPA批准 对欧加出口有望实现翻番增长

【本报讯】印尼贸易部长布迪·桑托索(Budi Santoso)表示, 印尼与欧盟全面经济伙伴关系协定(IEU-CEPA)以及印尼-加拿大全面经济伙伴关系协定(ICA-CEPA)的批准程序有望在2026年年中完成, 届时印尼对欧盟和加拿大的出口额有望实现100%的增长。

布迪29日在雅加达出席活动时指出:“我们希望ICA-CEPA的批准能在明年年中完成。如果IEU-CEPA的最终文件能在今年年底签署, 那么两项协定的批准预计将在2026年年中完成。”

布迪强调, 协定生效后, 印尼出口企业将享受零关税待遇, 这一优惠将直接体现在《原产地证书》(SKA)或相关认证文件中, 并通过系统自动执行, 无需人工申请。

“例如出口钢材至加拿大, 系统会自动给



贸易部长布迪·桑托索29日在雅加达贸易部礼堂出席“印尼-加拿大CEPA及印尼-欧盟CEPA战略论坛”并发表讲话。

予最低关税, 即零关税,”他说。

目前, 贸易部正在加快相关系统建设, 预计三周内完成。布迪表示, 自9月24日与加拿大正式签署ICA-CEPA后, 预计印尼与加拿大的贸易总额有望从目前的35亿美元(约合56万亿盾)在实施后实现翻番。

与此同时, 他指出, IEU-CEPA的落实也将为印尼与欧盟的经贸关系注入新动力。去年, 印尼与欧盟的双边贸易总额已达300亿美元

(约合480万亿盾)。

贸易部国际贸易谈判总局局长贾特米科·布里斯·维恰克索诺(Djati Miko Bris Witjaksono)介绍说, 印尼共有5441种产品在ICA-CEPA框架下可享受零关税进入加拿大市场, 涵盖食品加工、饼干、面包、家居装饰、汽车零部件和配件等多个领域。

他补充称, 零关税待

今年12月签署印尼-欧亚经济联盟自贸协定 打开更广阔市场准入 深化与EAEU成员国经贸合作

【本报讯】印尼贸易部表示, 印尼与欧亚经济联盟自由贸易协定(EAEU FTA)将于今年年底正式签署。该协定已于2025年6月19日完成谈判。

欧亚经济联盟成员包括俄罗斯、白俄罗斯、哈萨克斯坦、亚美尼亚和吉尔吉斯斯坦。通过该协定, 印尼有望进一步拓展出口市场, 深化与上述国家的经贸合作, 尤其是在棕榈油、咖啡等优势产品出口

以及吸引投资进入印尼重点产业领域方面。

贸易部长布迪·桑托索(Budi Santoso)9月29日在贸易部礼堂出席“印尼-加拿大全面经济伙伴关系协定(ICA-CEPA)与印尼-欧盟全面经济伙伴关系协定(IEU-CEPA)战略论坛”后表示:“我们预计将在今年12月底正式签署EAEU FTA。”

布迪同时透露, 印尼与突尼斯的优惠贸易协定(PTA)实质性谈判已告

Meinhardt Indonesia庆祝成立50周年



迈进印尼公司(Meinhardt Indonesia)近日在雅加达举行成立50周年庆典(Golden Jubilee)。这一重要时刻不仅标志着公司在印尼扎根半个世纪的辉煌历程, 也彰显了其长期致力于推动城市与基础设施建设创新、包容和可持续发展的坚定承诺。自1975年成立以来, 迈进印尼已参与超过3000多个多学科项目, 覆盖全国各地, 涵盖城市综合体、工业园区、港口枢纽及

地标性建筑等多个领域, 为印尼城市发展与基础设施建设作出了积极贡献。

庆典当日, 印尼公共工程部经济与投资事务专家顾问Abraham Elsayaja Barus(左二)、迈进印尼董事总经理兼国家负责人Djinadi Gunawan(左)、新加坡驻印尼大使郭福成(右二)以及迈进印尼执行主席Shahzad Nasim(右)共同出席并合影留念。(商报Hermawan 摄)

印尼获准对台出口水产企业增至693家 拓展东亚市场 提升产品多元化

【本报讯】海洋与渔业部消息, 获准向中国台湾地区出口水产品的印尼水产加工企业已增至693家。

海洋与渔业部水产质量与安全监管局局长伊莎尔蒂尼(Ishartini)在雅加达表示, 台湾地区主管部门近日同意新增26家印尼水产加工企业(单位加工厂, UPI)获得出口资质, 使得目前具备出口资格的印尼企业总数达到693家。

伊莎尔蒂尼指出, 此举是印尼海洋与渔业部与台湾地区主管部门持续磋商成果, 体现了印尼方面在全产业链加强水产质量与安全管控的承诺。她说, 这一进展不仅是对印尼保障水产品质量和安全体系(SJMKHP)的认可, 也为印尼水产对东亚市场出口开辟了更大空间, 尤其将带动对台湾及周边区域的出口增长和产品多元化。

根据海洋与渔业部数据, 此次获准新增的26家企业包括: PT Bintan Intan Gemilang, PT Siger

Jaya Abadi, PT Bahar Bersaudara Berjaya, PT Wirontono Baru, PT Perikanan Indonesia, PT KML Ichimasa Foods, PT Hasil Laut Anugrah, PT Tilapia Nusantara Jaya, PT Indo Mutiara Utama, PT Ham-paran Segara Artha, CV Cahaya Kencana, PT Modern Mitra Sejati, PT Indo Laut Jaya, PT Sekar Katokichi, PT Samudra Mas Group, PT Nison Indonesia, PT Sumber Mutiara Samudra, PT Blue Ocean Foods Indonesia, PT Mulia Perikanan Nusantara Indonesia, PT Berkat Matsya Nusantara, PT Louisiana Far East, PT Baruna Segara Mandiri, PT Nusaybah Alby Saing, PT Biru Laut Nusantara, PT Celebes Ocean Fisheries 以及 CV Anugrah Bahari Kendari。

主要出口品种涵盖186类产品, 包括活尼龙贝、活法螺、冷冻鱿鱼、冷冻竹荚鱼、冷冻罗非鱼片、冷冻西

班牙鲑鱼、整条冷冻鱿鱼、作为金枪鱼饲料的冷冻竹荚鱼、冷冻鲨鱼等。

伊莎尔蒂尼表示, 希望随着新增26家企业的加入, 印尼对台水产品出口品类和规模将进一步扩大。(er)

HADROMI & PARTNERS
法律事务所

我们专处理任何法律问题, 是资深的法律事务所, 办理项目如下:

1. 投资法律, 其中包括建立新公司, 国内, 国外及联营公司等。
2. 商业法律, 其中包括购买及出售股票, 收购他认企业, 合并, 停业, 检查公司合法文件等等。
3. 合法契约, 包括签定及交易前契约内容的有关法律分析。
4. 法庭民事案纠纷法案, 警察局或检察院刑事案件。
5. 注册商标及商标纠纷的有关法律。
6. 税务法律, 能代办赋税法院的一切税务问题及有关税务顾问。
7. 劳工条例, 包括如何签约, 制定公司条例, 处理劳工纠纷等等。

HADROMI & PARTNERS LAW FIRM
Setiabudi Atrium, 4th Floor, Suite 404-405
JL. H.R. Rasuna said Kav. 62, Jakarta 12920, Indonesia
Telephone: (62-21) 520 7040(hunting)
Facsimile: (62-21) 520 7046
E-mail: hadromi@centrin.net.id
info@hadromi.com
Website: www.hadromi.com

《国有企业法》修订案有望提振国企股价

【本报讯】印度尼西亚国会 (DPR RI) 与政府已正式通过《2003年第19号国有企业法》第四次修正案草案 (RUU)，被普遍视为提升国有企业治理水平和业务灵活性的积极信号。该草案将提交国会全体会议进一步审议。

修订案共涉及84条款，其中11项核心内容包括：撤销国有企业部并设立国有企业监管局 (BP BUMN)；禁止部长及副部长在国有企业机构中兼任职务；以及调整A类“Dwiwarna”股的分红规定。

其他修订还涵盖：董事会和监事会的性别平衡要求；控股交易的税收处理；对被指定为财政工具的国有企业予以豁免；赋予最高审计署 (BPK) 财务审计权；以及国有企业职能向BP BUMN的过渡机制。

KiwoomSekuritas Indonesia研究主管Liza Camelia Suryanata指

出，此举有助于提升外界对国企效率与透明度的预期，短期内或将成为市场情绪的积极催化剂。

她表示：“修订案显示政府致力于强化治理和提高经营灵活性。投资者或将此视为正面信号，因为大家期待效率和透明度的改善。”

不过，Liza提醒，投资者仍会观望政策实施及配套法规的细节。若执行过程中存在不确定性，市场的不确定性风险仍将持续。

她补充称，银行和能源行业的大型国企

股价预计相对稳健，因其基本面强劲，使得两大板块的国企股票在应对监管动态时的脆弱性较低。

“尤其是银行和能源板块的大型国企股，因基本面稳固，受影响相对有限。整体而言，只要执行到位，本次修订带来的机遇大于风险。”Liza总结道。

此前，PaninSekuritas股票研究分析师Felix Darmawan也表示，市场对修订案的解读可能分为两面：短期来看，此次修订可能成为积极催化剂，因为

显示政府加快国企重组、提升效率的决心。

“市场确实可能出现正面情绪，因为看到政府加快重组和推动效率提升的努力。”Felix称。

然而，他同时警告，加速改革也可能带来不确定性。原因在于，修订案所衍生的监管规则可能为政治干预打开空间，或改变现有治理格局。

“如果监管细则确实为政治干预留下空间，或改变既有治理框架，加速反而可能引发争议。”Felix补充道。(asp)

综指上涨23点至8123.245点 1美元兑16680盾

【本报讯】2025年9月29日，印尼综合股价指数 (综指/IHSG) 收盘上涨。早盘结束时，综指上涨47.618点 (+0.59%)，报8146.951点；午后收盘时上涨23.912点 (+0.30%)，报8123.245点。LQ45指数下跌0.17点 (-0.02%)，收于802.445点。

亚洲股市涨跌互见，日本日经指数下跌311.24点 (-0.69%)，报45043.75点；恒生指数上涨494.68点 (+1.89%)，报26622.88点；上海综合指数上涨34.43点 (+0.90%)，报3862.53点；新加坡海峡时报指数上涨4.00点 (+0.09%)，报4269.98点。

根据idx.co.id数据，当日全国股票总成交达266万3041笔，成交股数达504亿5769万零954股，总交易金额达24兆零667亿5163万9849盾。上涨个股406只，下跌个股313只，持平个股238只。外资净购5556.4亿盾。

涨幅居前个股包括：PGUN (Pradiksi Gunatama) 上涨3050盾，报18400盾；RISE (Jaya Sukses Makmur Sentosa) 上涨690盾，报3470盾；BNLI (宝石银行) 上涨650盾，报5950盾；BREN (Barito可再生能源公司) 上涨650盾，报9675盾。

跌幅居前个股包括：DCII (DCI Indonesia) 下跌16100盾，报274400盾；MLPT (Multipolar Technology) 下跌8225盾，报149000盾；DSSA (Dian Swastatika Sentosa) 下跌7150盾，报103650盾；POLU (Golden Flower) 下跌1175盾，报10600盾。

盾币升值58盾

周一 (29日)，雅加达银行间即期美元汇率 (Jakarta Interbank Spot Dollar Rate/JISDOR) 收盘报1美元兑16680盾，较前一交易日的16738盾升值58盾。(asp)

经济学家：政府承担的第21条所得税优惠对中产阶级更有效

【本报讯】印度尼西亚国立发展大学雅加达校区 (UPN Veteran Jakarta) 资深经济学家Ferry Irawan表示，政府承担的第21条个人所得税优惠 (Pph 21 DTP) 对中产阶级群体更为有效。

“原则上，减轻所得税负担能够增加可支配收入，从而有望提振基层经济。”Ferry于9月26日 (周五) 在雅加达接受印尼国家通讯社 (ANTARA) 采访时表示。

Pph 21 DTP优惠的适用范围扩大至旅游业，特别是酒店、餐饮和咖啡馆 (horeka) 行业，目标覆盖55.2万名员工。

该计划是政府即将推出的17项经济政策举措之一。

为落实扩围，政府已拨款1200亿盾，并将修订2025年财政部部长第10号条例 (PMK 10/2025)。

然而，Ferry强调，优惠效果在很大程度上取决于劳动者的收入水平。

若工资高于个人免

税额 (PTKP)，则Pph DTP优惠将能发挥作用；反之，如果工资低于PTKP，税收优惠几乎不会带来实质性影响。

“要判断有效性，必须先衡量劳动密集型产业工人的整体收入。如果收入高于PTKP，Pph DTP将是有效的；若低于PTKP，则几乎没有效果。”他解释道。

Ferry认为，月收入超过1000万盾的中产群体才是最适合Pph 21 DTP的目标对象。

将Pph DTP的重点放在中产阶级身上，因为月收入超过1000万盾的人群能发挥更强的杠杆效应。”Ferry说道。

至于贫困与弱势群体，他强调更需要以直接现金援助 (BLT) 的方式来刺激其购买力。

“对于贫困和弱势群体，应通过BLT提供刺激，以提升其购买力。不过，政府必须精确计算BLT的金额和发放期限。”他补充道。

根据标准，受惠对象包括月总收入不超过

1000万盾的正式雇员，以及平均月收入不超过50万盾或月收入不超过1000万盾的非正式雇员。

此外，领取人必须拥有已与税务管理系统对接的纳税人识别号 (NPWP) 或国民身份证号码 (NIK)。

通过该政策，工人可全额领取工资而无需缴税，企业的经营负担也相应减轻。

政府希望此举能恢复民众购买力，并进一步推动经济增长。(asp)

印尼证券交易所披露11家公司排队IPO

【本报讯】印尼证券交易所 (IDX) 表示，目前共有11家公司正在筹备在印尼资本市场进行首次公开募股 (IPO)。

IDX公司估值总监Gede Nyoman Yetna于9月29日 (周一) 在雅加达发布声明称：“截至2025年9月26日，已有23家公司在IDX上市，累计融资达15.05万亿盾。”

Nyoman介绍，在11家等待IPO的公司中，有4家属于资产规模在2,500亿盾以上的大型企业，依据的是金融

服务管理局第53/POJK.04/2017号条例的分级标准。

另有7家公司资产规模介于500亿至2,500亿盾之间。

他进一步指出，11家候选公司包括：2家原材料行业公司、2家工业行业公司、2家交通与物流行业公司、2家金融行业公司、1家非必需消费品行业公司、1家必需消费品行业公司，以及1家科技行业公司。

截至2025年9月26日，印尼证券交易所共记录70家发行主体发行了134支债务

证券和伊斯兰债券 (EBUS)，融资总额达156.4万亿盾。

他补充说，目前仍有15家EBUS发行人正准备发行20支债券。

与此同时，截至2025年9月26日，已有10家公司完成配股，累计融资16.63万亿盾。

在排队的4家公司中，2家来自原材料行业，1家来自交通与物流行业，1家来自医疗保健行业。

截至2025年9月26日，印尼资本市场上市公司总数已达966家，目标是在2025年底突破1,000家。(asp)

万自立银行前8个月发放31.79万亿盾KUR贷款

【本报讯】万自立银行 (PT Bank Mandiri Tbk, IDX: BMRI) 在2025年1月至8月期间，已向273,045家微型、小型和中型企业 (UMKM) 发放“人民企业贷款” (Kredit Usaha Rakyat, KUR)，总额达31.79万亿盾。

万自立银行微型发展与代理银行业务高级副总裁Bayu Trisno Arief Setiawan表示，这体现了公司致力于支持UMKM发展，助力其成为国家经济支柱并创造更多就业机会的承诺。

他于9月29日 (周一) 在雅加达的一份声明中指出：“这也与政府为UMKM、农业和小型工业提供低息贷款的计划保持一致。截至2025年8月，BMRI已向全国超过273,045名企业主发放了31.79万亿盾KUR贷款，信贷质量保持在0.99%的优良水平。”

Bayu补充称，这一发放规模已达万自立银行2025年KUR目标38.5万亿盾的82.58%。

通过KUR融资渠道，万自立银行推动UMKM，尤其是农业和工业领域提升产能。

他说：“这体现了政府、银行与UMKM之间的协同，共同构建独立、可持续的人民经济并扩大就业。我们相信，支持UMKM获

得融资对创造就业和推动包容性增长至关重要。”

截至2025年8月，KUR贷款投向主要集中在生产部门，占比60.21%，金额22.57万亿盾。

其中，农业部门作为国家粮食安全的重要支柱，获得11.07万亿盾，占29.53%；生产性服务业7.99万亿盾，占21.32%；加工业2.88万亿盾，占7.69%；渔业6160亿盾，占1.64%。

自2008年政府启动该计划以来，截至2025年8月底，万自立银行累计发放KUR贷款已达294.19万亿盾，受益借款人达351万。

为加快并保持KUR的发放质量，万自立银行采用更具包容性的生态系统模式，重点支持各地区的优势生产部门。与批发客户的业务协同和战略合作是闭环战略的一部分，旨在优化价值链、保障业务可持续，使UMKM更快成长并获得更广阔的市场。

作为业务战略的一环，万自立银行还通过“Livin' Merchant”平台支持UMKM数字化转型。该服务具备便捷的入驻流程、灵活的支付方式，并免收订阅费。截至2025年8月，Livin' Merchant在UMKM群体中的用户已达290万，同比增长38%。

该应用可作为收银 (POS) 系统使用，帮助商户将交易活动数字化，并通过QRIS接受付款，买家可使用任何银行账户或电子钱包扫码支付。

此外，万自立银行还通过推荐计划扩展融资渠道，并借助“万自立代理” (Agen Laku Pandai Mitra Bank Mandiri) 加强UMKM生态系统内的金融服务与交易教育。

Bayu总结道：“在政府及各方的持续支持与合作下，加之UMKM数字化举措，我们确保KUR能精准分配并为经济带来实质影响。我们坚信，强大的UMKM将在实现粮食安全和社会福祉方面发挥重要作用。”(asp)

印尼股市行情

9月29日

最高盈利 (Top Gainer)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化 (%)	交易量	交易额 (千)
1	PGUN	15350	18400	3050	19.87%	239600	4408620
2	RISE	2780	3470	690	24.82%	126200	437914
3	BNLI	5300	5950	650	12.26%	1159700	6614210
4	BREN	9025	9675	650	7.20%	102431800	976381985
5	PANI	13175	13825	650	4.93%	11311700	154242953
6	UNTR	26350	26925	575	2.18%	2710100	72844595
7	FISH	2290	2860	570	24.89%	1022400	2602695
8	RONY	3060	3360	300	9.80%	363700	1221131
9	SMMA	15075	15375	300	1.99%	30100	457790
10	EMAS	3360	3640	280	8.33%	140413600	500696762

最高受损 (Top Loser)

序号	股代号	开盘	最后	变化	变化 (%)	交易量	交易额 (千)
1	DCII	290500	274400	-16100	-5.54%	16400	4579685
2	MLPT	157225	149000	-8225	-5.23%	24800	3749660
3	DSSA	110800	103650	-7150	-6.45%	1224700	129005680
4	POLU	11775	10600	-1175	-9.98%	19800	211653
5	GGRM	14625	13900	-725	-4.96%	3461700	48694868
6	LIFE	10400	9700	-700	-6.73%	18500	184325
7	IBST	6200	5600	-600	-9.68%	1000	5600
8	TCID	4080	3520	-560	-13.73%	633800	2330870
9	SHIP	6450	6000	-450	-6.98%	763100	4490210
10	ICBP	10000	9650	-350	-3.50%	6132900	59885413



全球股市

亚股	涨跌	数值
日经指数	跌	311.24
韩国综合	涨	45.16
香港恒生	涨	494.68
上海综合	涨	34.43

欧股	涨跌	数值
英国FTSE	涨	69.36
德国DAX	涨	59.47
法国CAC	涨	14.72
荷兰AEX	涨	3.80

Http://tw.stock.yahoo.com 29/9/2025 17:49

美股	涨跌	数值
道琼工业	涨	299.99
纳斯达克	涨	99.37
S&P 500	涨	38.98

Http://www.wsj.com
*at close source: Dow Jones 27/9/2025

证券交易所股价指数

2025年9月29日 印尼西部时间17:00 WIB

部门	指数	波幅 (%)
综合指数	8,123.25	0.30
LQ45	802.45	-0.02
JII	556.99	1.17
IDXENERGY	3,426.46	-0.23
IDXBASIC	1,972.37	4.53
IDXINDUST	1,618.09	-0.39
IDXNONCYC	801.16	-0.16
IDXCYCLIC	885.49	1.00
IDXHEALTH	1,868.53	0.42
IDXFINANCE	1,485.34	0.77
IDXPROPERTY	950.78	2.81
IDXTECHNO	10,628.55	-2.74
IDXINFRA	1,879.63	1.11

黄金行情

9月29日 ANTAM 金矿产品价格

www.logammulia.com *增值稅前的賣出

5克金片: 10225000 盾賣出 10794000 盾買進

10克金片: 20450000 盾賣出 21510000 盾買進

BANK INDONESIA BANK SENTRAL REPUBLIK INDONESIA 印度尼西亚中央银行		
FOREIGN CURRENCY	现汇	
	买进	卖出
AUD	10899.31	11012.22
CNY	2339.27	2363.11
EUR	19481.89	19681.06
GBP	22284.33	22515.03
HKD	2145.22	2167.03
JPY	111.39	112.51
SGD	12903.85	13038.58
USD	16691.13	16858.88

TWD (google.com报导) 中间价 546.72

中國銀行 BANK OF CHINA 雅加达分行				
本币结算 (LCS) CNY/IDR 2345		Date: 2025.09.29		
外币对印尼盾牌价 Foreign Exchange Rate against IDR		Time: 09:00:00		
货币	汇买价	汇卖价	钞买价	钞卖价
AUD	10880.41	10910.41	0.00	0.00
CNY	2333.18	2337.18	2323.18	2347.18
EUR	19502.79	19552.79	0.00	0.00
GBP	22256.01	22316.01	0.00	0.00
HKD	2133.53	2137.53	2127.53	2143.53
JPY	111.09	111.59	0.00	0.00
SGD	12880.22	12910.22	0.00	0.00
USD	16610.00	16630.00	16595.00	16645.00

Cisem II 天然气管建设进度达86.1%预计明年3月竣工



中爪哇省巴塘县巴塘综合工业区 (KITB), 几名工人在井里汶-三宝壟二期天然气输送管道首次焊接仪式上焊接管道情景。

【本报讯】能源矿产资源部 (ESDM) 宣布, 井里汶-三宝壟天然气输送管道 (CISEM) 二期工程已完成 86%, 预计于2026年3月竣工。

CISEM天然气管道旨在将天然气从东爪哇输送到西爪哇, 以保障能源安全和降低输送成本。

双方召开一次协调会议, 制定施工后管理计划, 确保这条全长245公里长的管道, 能在2026年3月竣工后立即投入运营。

日前, 能源和矿产资源部石油和天然气总局发展规划协调员Sugiarto致达, 目前, 实际进度已达86.1%, 比原计划的84.8%高。

Sugiarto强调说, CISEM二期天然气输送管道建设对民众的益处。

东部地区和中爪哇省新发现的天然气供应渠道, 以及西爪哇省和中爪哇省等天然气需求旺盛地区的天然气供应, 从而降低天然气价格。

能源与矿产资源部石油天然气总局财务局局长Ari Gemini Parbinoto强调了CISEM二期项目实施过程中行政管理文件和合规性的重要性。

目前, 跨部门协调正在推进多项加速工作, 包括最终确定电价和商业方案。

中央和地方政府的支持也是推动该项目投入运营的关键驱动力, 俾使公众和工业界, 尤其是在爪哇岛, 能够立即享受到天然气带来的益处。

SSMS聚焦管理中游产品探索替代市场和扩大出口范围

【本报讯】Utama (CBUT) 公司管理中游产品。

Deni 表示, 事实证明, 该举措比单纯依赖传统出口市场的销售更能带来稳定性和竞争力。

2025上半年, SSMS营收同比增长39.8%, 达到7.2万亿盾。

日前, SSMS公司秘书Deni Agustinus声称, 该业绩得益于核心产量同比增长5.3%, 推动销量的增长。

具体而言, 核心棕榈园和佃农生产的新鲜果串 (TBS) 产量达到81.3万吨, 棕榈原油或者是棕榈仁油 (CPO) 产量达到264,433吨。

除此之外, 棕榈油衍生产品价格也增强业绩。今年上半年, 油酸甘油酯价格同比上涨30%, 硬脂酸甘油酯价格同比上涨25%。

Deni 阐明, 产量增加和商品价格上涨显著推动SSMS公司的利润率和盈利。

SSMS也乐观地认为, 通过利用集团价值链内的运营效率和协同效应, 该趋势能保持直至2025下半年。

随着2025年第三季度接近尾声, Deni表示, 业绩报告仍在最终定稿中, 尚无法发布。

Deni 表示, 事实证明, 该举措比单纯依赖传统出口市场的销售更能带来稳定性和竞争力。

多元化经营是公司应对市场不确定性的长期战略部分。

今年, SSMS已拨出5100亿盾的资本支出 (capex)。

该资本支出主要供支持工厂运营和配套基础设施的实物和建设成本。

据 Kontan 称, SSMS的资本支出在2025年首季度实现30%-35%。

展望2025下半年, Deni认为, 政府关于强制性B50生物柴油政策将成为积极的催化剂, 可能增加国内对棕榈油需求, 并可能推高全球价格。

Deni 总结说, 然而, SSMS公司仍对一系列风险保持警惕, 包括国际贸易动态和可能影响生产力的天气因素。

【本报讯】印尼人力资源部透露, 随着部分地区新增招聘, 制造业领域, 尤其是纺织业, 就业市场状况开始好转。

今年第三季度摩托车销量反弹 预计8月份将达到427万辆

【本报讯】印尼摩托车工业协会 (AISI) 记载, 2025年7月至8月期间, 摩托车销量的增长, 表明销量比前一季有所回升。

根据 AISI 摩托车分销统计数据, 2025年8月摩托车销量达到578,041辆。

即便环比略有下降1.54%, 但与2025年第二季度未能达到51万辆的趋势相比, 该数字仍然相对较高。

印尼摩托车协会 (AISI) 商务事务主席Sigit Kumala阐明, 2025年第三季度, 摩托车销量受到多种因素推动, 包括大宗商品价格上涨, 以及各地区丰收, 这些因素都已提振购买力。

除此之外, 第三季度的工作日比首季度和第二季度更多。

事实上, 2025年1月至8月期间, 累计的摩托车销量达到427万辆, 同比下降1.70%。

不过, Sigit表示, 2025年630万至670万辆的销售指标, 目前仍没有变化。

然而, 商界人士仍在密切关注9月份的业绩, 届时将结束第三季度。

考虑到剩余三个月, 尤其是年底工作日减少, 目标可能会转向更切合实际的设定。

迷你利率和展览带来的希望

Sigit表示, 降息有望推动摩托车销量增长。值得一提的是, 自今



在营销商展览室的摩托车。

年初以来, 印尼央行已多次下调基准利率, 最近一次降至4.75%。

然而, 他表示, 降息的影响要等到降息六个月后才能显现。因印尼央行今年1月首次降息, 5月再次降息, Sigit希望降息的影响能在第四季度显现。

除此之外, 他表示, 摩托车的销量也能通过展会来提升, 其中之一就是将于2025年9月24日至28日举行的印尼摩托车展 (IMOS)。

他预计, 今年展会的成交额将达到去年的700亿盾。

展会期间的各种新产品预计将提振销量。

他透露, 今年IMOS的新品发布以运动型摩托车和自动引擎踏板车 (skuter matic) 的改款为主。

Sigit表示, Matic踏板车仍然是热门选择。自今年初以来, 近93%的摩托车销量都是自动踏板车。(sl)

AQUA Elektronik商务伙伴峰会圆满举行



上周末, AQUA Elektronik在雅加达Aston Kemayoran酒店成功举办了2025年商用空调合作伙伴峰会 (CAC Business Partner Gathering 2025)。

Harbour第二高速公路定下2027年竣工

【本报讯】印尼基础设施与区域发展统筹部长阿古斯·哈里穆尔蒂·尤多约诺 (Agus Harimurti Yudhoyono/AHY) 透露, 由尤淑夫·哈姆卡 (Jusuf Hamka) 旗下的建筑上市公司PT Citra Marga Nusaphala Persada Tbk. (CMNP) 正在承建的Harbour第二高速公路 (Harbour Road II) 的最新进展。

AHY解释说, Harbour第二高速公路是国家战略项目的一部分。建设目标定于2026年12月31日完工, 建设期为1697个日历日, 维护期为730天。

“这条南线通道预计将于2026年初投入使用, 北线将于2027年投入使用。”他周日 (9月28日) 的官方声明中解释。

AHY表示, 全长约9.67

公里的Harbour第二高速公路将连接Ancol Timur和Pluit。预计该公路将畅通丹戎不碌港 (Tanjung Priok) 的物流运输。

Harbour第二高速公路采用高架设计, 设计时速为80公里/小时, 车道宽3.5米, 并在Ancol Timur和Pluit设有互通立交, 包括与Harbour第一高速公路的连接匝道。

关于项目进展, 截至2025年6月, 土地征用已完成53.6%, 即209,059平方米, 总征地面积为390,091平方米。

同时, 据报道, 实体建设工程进度已达24.9%, 包括箱梁、桥墩、承台以及钻孔灌注桩的施工。

“该项目的投资额约为15.8万亿盾。这是一个高架收费公路项目, 我们



周五 (9月26日), 基础设施与区域发展统筹部长阿古斯 (左) 和 CMNP 公司总裁尤淑夫·哈姆卡 (右) 在雅加达审查 Ancol Timur-Pluit 收费公路建设进展。

希望, 交通状况能日益改善, 并得到日益强大的基础设施的支持。这将促进我们的经济增长。”

据引用公共工程与住房部 (PUPR) 官方网站的

信息, Harbour第二高速公路将与丹戎不碌港通道 (Tanjung Priok - ATP) 以及 Ir. Sedyatmo 收费公路 (或称苏加诺-哈塔机场高速公路) 实现一体化。(lcm)

就业市场进一步改善 牙律3000名纺织工人重返工作岗位



在西爪哇一家工厂, 女工正在生产活动中。

【本报讯】印尼人力资源部透露, 随着部分地区新增招聘, 制造业领域, 尤其是纺织业, 就业市场状况开始好转。

人力资源部劳动力市场中心主任Surya Lukita Warman表示, 西爪哇省牙律 (Garut) 县的3000名纺织工人此前遭受解雇影响后

已重新获得工作, 但未具体说明企业名称。

“根据我们对劳动力市场的观察, 纺织企业已开始重新招聘。例如不久前我注意到牙律新增了3000个工作岗位。”

他认为, 这反映出企业对劳动力的需求正呈现积极态势, 同时表示投资也开始重新涌入印尼。

他说, 近期制造业领域频发的裁员现象主要受全球动态影响。

他说, 俄罗斯与乌克兰的冲突局势, 以及以色列在巴勒斯坦实施的种族灭绝事件, 对国内制造业产品的出口造成冲击。

“这导致鞋类、服装、纺织和鞋材工厂在今年初普遍进行裁员。目前, 经济状况已显现复苏迹象。”

此前数据显示, 2025年1月至8月期间, 受裁员影响的工人数量新增830人, 总人数达到44,333人。

人力部报告, 2025年8月的裁员人数比7月减少1,118人。但总体来看, 今年累计裁员人数仍达44,333人。

根据人力部统一数据, 西爪哇省成为今年第八个月份裁员数量最多的省份, 涉及261名工人。(lcm)

80年来, 中国为联合国作出了哪些重要贡献?

文/张玉环

80年前, 在第二次世界大战的硝烟散尽、人类付出数千万生命的惨痛代价后, 世界开启了构建战后国际秩序、追求持久和平的新征程。自联合国成立以来, 国际体系总体维持了世界和平稳定, 有效促进了各国经济合作与发展。随着当前世界百年未有之大变局加速演进, 国际形势愈发纷繁复杂, 强权政治、霸权主义威胁上升, 单边主义、保护主义逆流涌动, 严重冲击以联合国为核心的国际体系, 全球治理进入逆水行舟、不进则退的关键当口。

作为联合国安理会常任理事国和第一个在《联合国宪章》上签字的国家, 中国坚持弘扬和践行真正的多边主义, 维护联合国在国际事务中的核心作用, 在联合国框架下积极维护世界和平、促进共同发展、坚定保护人权、应对气候变化等等, 为联合国事业作出重大贡献。

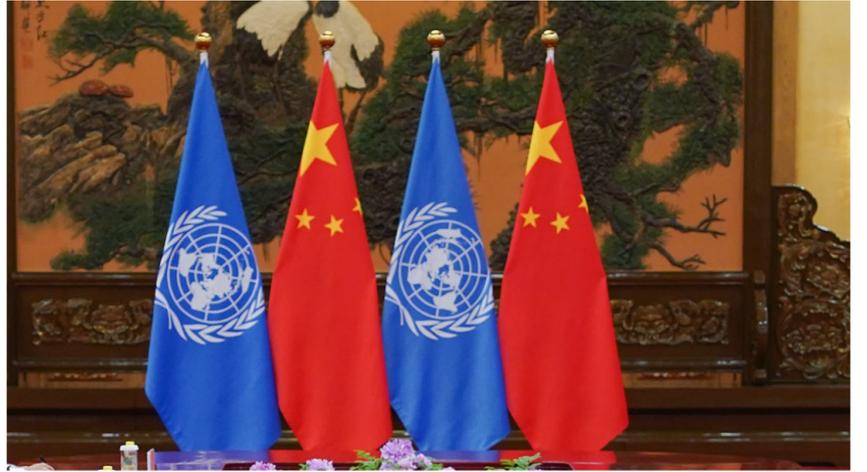
践行多边主义, 坚定维护联合国权威和核心地位。当今世界正面临百年未有之大变局, 个别国家迷信实力地位、本国优先, 固守冷战思维, 以单边主义、霸权主义和强权政治限制联合国发挥作用, 致使联合国宪章宗旨和原则难以得到全面有效执行, 多边机制正常运转面临多重困境。习近平主席在第76届联合国大会一般性辩论上的重要讲话中强调, “世界只有一个体系, 就是以联合国为核心的国际体系。只有一个秩序, 就是以国际法为基础的国际秩序。只有一套规则, 就

是以联合国宪章宗旨和原则为基础的国际关系基本准则”。近期, 中国提出全球治理倡议, 坚定维护联合国权威和核心地位, 强调联合国是践行多边主义、推进全球治理的核心平台, 作用只能加强, 不能削弱, 支持联合国在落实《未来契约》等方面加大沟通合作, 积极凝聚共识、锁定成果, 争取早期收获。中国以实际行动坚定支持联合国, 一直同联合国保持密切合作, 在履行应尽义务方面积极作出表率, 坚定不移做国际秩序的维护者。

致力共同安全, 为维护世界和平贡献建设性力量。中国忠实履行联合国安理会常任理事国职责与使命, 始终以维护国际和平与安全为己任。中国提出全球安全倡议, 主张走出一条对话而不对抗、结伴而不结盟、共赢而非零和的新型安全之路, 为完善全球安全治理、破解人类安全困境提供新思

路。全球安全倡议目前已得到120多个国家和地区、国际组织的支持, 一系列合作措施正陆续落地见效。中国是派遣维和人员最多的安理会常任理事国, 也是联合国第二大会费国和维和行动25项维和行动, 派出维和官兵5万余人次, 赴刚果(金)、黎巴嫩、南苏丹等20多个国家和地区, 是联合国维和行动的积极参与者。中国积极推进国际和平事业, 探索并践行中国特色热点问题解决之道, 为乌克兰危机止战和谈积极奔走, 为巴以冲突停火降温、全面公正持久解决巴勒斯坦问题不懈努力, 为柬泰和平解决边境争端发挥建设性作用……中国将继续做联合国和平事业的积极参与者, 以实际行动为世界和平与安全贡献更大力量。

聚焦合作共赢, 积极促进全球可持续发展事业。发展是人类社会的



永恒主题。当前, 单边主义、保护主义抬头, 世界经济复苏乏力, 国际发展合作动能不足, 联合国2030年可持续发展议程落实严重滞后。截至2025年仅有35%的可持续发展目标正在按计划推进或取得适度进展。中国一直在联合国框架下积极支持各国共同发展, 提出全球发展倡议。目前, 100多个国家和国际组织支持并参与倡议合作, 80多个国家加入“全球发展倡议之友小组”, 动员230多亿美元资金支持全球南方发展振兴, 开展1800多个合作项目, 实实在在地提高了当地民众福祉。全球发展和南南合作基金设立10年来, 中国与联合国开发计划署、联合国儿童基金会等20多个国际组织在60多个国家实施了170多个项目,

惠及3000多万人, 增强了受援国发展能力, 为落实联合国2030年可持续发展议程注入强大动力。2025年9月, 李强总理在全球发展倡议高级别会议上进一步宣布, 未来5年, 中方将在发展中国家再开展2000个“小而美”民生项目, 并同有关国家和世卫组织等开展更多卫生合作项目。中国将持续加大发展合作投入, 让发展成果惠及更多发展中国家。

国积极参与全球人权治理, 推动达成一系列重要国际人权公约、宣言, 特别是构建人类命运共同体理念反映了各国人民普遍愿望, 为国际人权保护注入了强劲的中国动力。中国还积极参与人工智能等新兴科技领域的全球治理进程, 支持联合国发挥人工智能全球治理主渠道作用, 倡议成立世界人工智能合作组织, 加强人工智能能力建设的国际合作。

今年是联合国成立80周年, 具有承前启后的重要意义。展望未来, 中国将继续深化同联合国合作, 支持联合国在国际事务中发挥核心作用, 采取更有力的行动, 改革完善全球治理, 向着构建人类命运共同体的美好目标不断迈进。

(作者系中国国际问题研究院助理研究员。来源: 中国网)

持续用好纪念活动这本生动的爱国主义教材

近日, 中国人民抗日战争暨世界反法西斯战争胜利80周年纪念活动在北京举行。会议传达了习近平总书记中央政治局常委会会议上的重要讲话, 强调要充分用好纪念活动激发的强大正能量, 持续用好纪念活动这本生动的爱国主义教材, 把活动激发出的自信心、自豪感、精气神运用好、发扬好。持续用好纪念活动这本生动的爱国主义教材, 将有利于进一步统一思想、凝聚共识、坚定信心、鼓舞斗志, 汇聚起奋进新征程的澎湃力量。

礼仪是宣示价值观、教育人民的有效方式。习近平总书记提出, 要建立和规范一些礼仪制度, 组织开展形式多样的纪念庆典活动, 传播主流价值, 增强人们的认同感和归属感。中国

人民抗日战争暨世界反法西斯战争胜利80周年纪念活动不仅彰显了我们的国家和民族的光辉形象, 更极大地激发了全党全军全国各族人民的爱国热情和奋斗精神。

依托纪念活动载体, 传承红色基因记忆。历史是最好的教科书, 是蕴藏党和国家红色基因的文化宝库。只有了解中国共产党在风云激荡岁月中开创新局、不断推进伟大事业的光辉历程, 才能深刻领悟我们党全心全意为人民服务的根本宗旨, 坚定对中国特色社会主义的信念。纪念活动是历史的生动表达, 重大历史事件纪念活动作为激活历史记忆的一个个锚点, 让那些文字记载和故事变成更有温度的可参与、可感知的具象情境, 为我们学好党史国史、传承红色基因

提供了宝贵契机。我们要以重大纪念活动为载体, 引导人们树立正确史观, 从历史中不断汲取智慧与力量。

善用纪念活动窗口, 展现大国形象。形成同我国综合国力和国际地位相匹配的国际话语权, 需要我们讲好中国故事、传播好中国声音, 更充分向世界展现可信、可爱、可敬的中国形象。在全球化的时代背景下, 彰显中国风格、展现中国气派的重大历史纪念活动, 已成为中国参与国际话语竞争、传递大国立场的重要平台。在庆祝中国人民解放军建军90周年大会上, 我们共同回顾党领导人民军队的光辉历程, 展望国防和军队现代化建设的光明前景, 不仅向世界展现我国坚决维护地区和世界和平的友善形象, 更宣示了坚决捍卫国家主权安全发展利益的坚定信念。在

纪念中国人民抗日战争暨世界反法西斯战争胜利80周年活动中讲好中国抗战历史、和平发展故事, 不仅是对中华民族维护国际正义历史贡献的铭记, 更有力展现了中国推动构建人类命运共同体的负责任大国形象。借助重大纪念活动的窗口向世界展现大党风范和大国风采, 将助力营造有利于推进中国式现代化的良好国际舆论环境。

把握纪念活动契机, 激发干事创业动力。伟大事业孕育伟大精神, 伟大精神引领伟大事业。纪念活动是历史事件在当代的延伸, 它通过回溯共同记忆, 搭建起历史与当下、先烈与后辈的情感桥梁, 完成对历史事件本身承载的精神的传递。我们以历次纪念活动为契机, 总结提炼系列精神内涵, 引导人们将其内化为价值追求, 推动个人理想与家国

命运同频共振。在纪念红军长征胜利80周年大会上提出弘扬伟大长征精神, 为走好新的长征路积蓄了情感与力量。行盛典以撼人心, 将精神传承作为纪念活动的重要内核, 必将激发起亿万人民的奋斗热情, 以坚定的信念与实际行动全面推进强国建设、民族复兴伟业。

值得一提的是, 党在新时代筹办重大纪念活动的过程中积累了不少有益做法与经验, 如坚持党中央坚强领导, 坚持专门机构统筹协调、坚持动员人民群众、坚持以史为鉴、坚持服务时代任务等。此外, 以英雄烈士保护法、《烈士褒扬条例》、“五章一簿”等为代表的制度体系也日趋完善, 这些都标志着党和国家纪念活动持续制度化、规范化、法治化, 促进纪念活动的价值功能得到更

充分发挥。将那些成熟的经验做法进一步提炼总结并固定下来, 有利于增强党和国家纪念活动的制度保障。

“礼, 经国家, 定社稷, 序民人, 利后嗣者也。”纪念活动是传承历史记忆、引领民族未来的政治要事。当前, 我国正处于实现中华民族伟大复兴的关键时期, 改革发展稳定任务艰巨繁重, 新形势下开展党和国家纪念活动, 必须同贯彻落实党中央各项决策部署结合起来, 充分利用活动激发的澎湃热情和强大正能量, 汇聚起推进中国式现代化、实现中华民族伟大复兴的磅礴伟力。

(作者李少杰、杨德山分别系中国人民大学中共党史党建学院博士生、复旦大学马克思主义学院教授。来源: 光明日报)

欢迎惠登小广告 / 分类广告

Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

其它 Lain-lain

萬德福燕窩

扫一扫微信

★专卖燕窩, 不含化学成分
★已有十几年经验, 另售批發
★已受国内外客户赞誉和信賴
★品质保证, 价钱优惠
中文热线: 085210692258

世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡

精心挑选, 专业烘焙

印尼特产

扫一扫加我微信

100% 纯正

中文热线: 0812 809 1419

出售/租 新三层吉屋

MUARA KARANG BLOK I

价仅售1M多 永久地址SHM

电视 沙发 冰箱 厨房

三个房, 内设冲凉, 冷热器 冷气, 床, 衣橱

联系WA: 083879197878 看视频, 外国人可购买。

劉氏假牙

AHLI GIGI PALSU (不開分店)

品質保證能到府上服務

Senin s/d Sabtu (09.00 - 17.00 請預約時間)

JL. MESJID KEBON JERUK NO. 40A, HAYAM WURUK

電話6286961 HP 081-6827062

地皮出售/出租

Dijual/disewakan tanah

Kavling 靠近雅加达, Insinyur Sutami 10000m2, RT008/003, Kel karang anyar, kemiri, Tangerang地區一萬平方米.

電話 +62812 8091419

沉香-保真!保真!

专业做沉香, 只有我们敢教您辨别市面上的假沉香, 我们沉香分几种品质, 开发票, 包过关.

手串、佛珠、线香 摆件、香粉、烟片

中文热线: 085213956789

印尼雅加达平安特产

★沉香(手链, 烟片, 粉, 木, 佛珠)
★东革阿里(5年或50年都有)
★血龙木, 帝王木, 菩提根, 碎渠
★向天果, 辣木子, 檀香, 黑檀, 琥珀
★红/黑珊瑚, 蜜腊, 珍珠等等

我们提供免费外送服务 欢迎各界旅行社, 导游与我们合作 请联系我们: 085210692258 加我微信

办理证件 Biro Jasa

PT PRABU WIRA PRATAMA

★延长签证 ★外国投资许可证
Visa Extension P.M.A

★工作签证 ★申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa

料理一切证件像 建筑许可证, 工业许可证等等

微信: prabuwirapratama 公司: 021-6267217 手机: 0812 8208 3708 邮箱: pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站

延长签证 申请多次往返签证 工作签证 处理各种签证问题

微信: [QR Code]

印尼语补习老师 教印尼语会话

靠近 CBD PLUIT, GAJAHMADA, CENTRAL PARK附近地区 (可靠, 安全, 信任, 无中介)

微信: wonderfulindonesia

招聘 Lowongan

招聘会计(普通话) 优选男, 最大40岁. 会计学学士学位, 在该领域有经验(优先). 能主动说普通话. 工作地点在西雅加达/西加里曼丹. 将您的工作申请发送至电子邮件: hr.borneoecoke@gmail.com

印尼语 商報 电子报

请看看: [QR Code]

www.shangbaoindonesia.com

产品 Produk

黄红/黑东革阿里老树或幼树都有

东革阿里根部包含许多植物化学药物, 也是生殖器官和脑部发育所需的激素. 神奇功效: 强肾, 治疗痛风, 抗癌, 提高人体免疫力, 治疗前列腺 腺炎, 退热等等. 5或50年木都有, 全印尼邮寄3天内到达. 中文热线: 081219861369

出售 印尼碑碟手镯

扫一扫二维码

中记载碑碟有镇心安神凉血降压的功效, 经长期佩戴对人体有益, 有增强免疫力, 防止老化, 稳定心律, 改善失眠等功效. 碑碟同时具有极高的药用价值: 降血压, 安神定惊. 特别对咽喉肿痛, 碑碟可护身健体, 延年益寿. 藏传佛教更视之为驱魔避邪神奇宝物. 联系: +6285210692258

中共中央政治局召开会议 研究“十五五”规划重大问题 习近平主持

【新华社北京9月29日电】中共中央政治局9月29日召开会议，研究制定国民经济和社会发展第十五个五年规划重大问题。中共中央总书记习近平主持会议。

会议决定，中国共产党第二十届中央委员会第四次全体会议于10月20日至23日在北京召开。

中共中央政治局听取了《中共中央关于制定国民经济和社会发展第十五个五年规划的建议》稿在党内外一定范围征求意见的情况报告，决定根据这次会议讨论的意见进行修改后将文件稿提请二十届四中全会审议。

会议指出，这次征求意见充分发扬民主、集思广益，

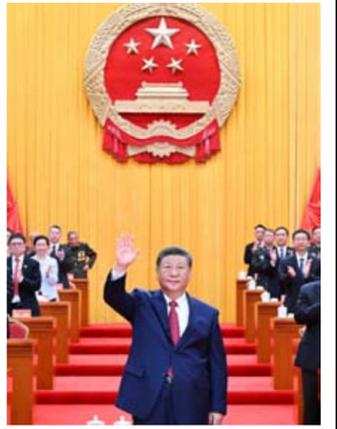
各地区各部门各方面对建议稿给予充分肯定，认为建议稿准确把握“十五五”时期党和国家事业发展所处历史方位，深入分析我国发展环境面临的深刻复杂变化，对未来五年发展作出顶层设计和战略擘画，是乘势而上、接续推进中国式现代化建设的又一次总动员、总部署，体现了以习近平同志为核心的党中央团结带领全党全国各族人民续写经济快速发展和社会长期稳定两大奇迹新

篇章，奋力开创中国式现代化新局面的历史主动，必将对党和国家事业发展产生重大而深远的影响。

会议强调，“十五五”时期经济社会发展必须坚持党的全面领导，坚决维护党中央权威和集中统一领导，把党的领导贯穿经济社会发展各方面全过程；坚持人民至上，尊重人民主体地位，让现代化建设成果更多更公平惠及全体人民；坚持高质量发展，以新发展理念引领发展，因地制宜发展新质生产力，推动经济持续健康发展和社会全面深化改革开放，持续增强

社会活力；坚持有效市场和有为政府相结合，充分发挥市场在资源配置中的决定性作用，更好发挥政府作用；坚持统筹发展和安全，强化底线思维，有效防范化解各类风险，以新安全格局保障新发展格局。

会议强调，坚持和加强党的全面领导是推进中国式现代化的根本保证。必须坚持以党的自我革命引领社会革命，持之以恒推进全面从严治党，增强党的政治领导力、思想引领力、群众组织力、社会号召力，提高党领导经济社会发展能力和水平，为推进中国式现代化凝聚磅礴力量。



习近平29日在中共中央政治局会议上决定10月20日至23日召开四中全会。新华社资料图片

美国对加沙停火表示“乐观” 以色列猛攻未停 李强会见朝鲜外相崔善姬

【新华社北京9月29日电】美国总统特朗普28日表示，希望能尽快敲定加沙和平方案，并将在29日白宫与以色列总理内塔尼亚胡会晤。内塔尼亚胡称，双方正合作制定停火计划，但细节仍未确定。与此同时，以军在加沙的军事行动仍在持续，造成大量人员伤亡。



9月9日，巴勒斯坦民众携带物品乘车从加沙地带北部向南部撤离。新华社发（里泽克 阿卜杜勒贾瓦德摄）

普称该方案得到阿拉伯国家积极回应，但尚非最终版本。

以色列“边谈边打” 停火磋商尚未达成时，

以军仍加大攻势。加沙卫生部门称，过去24小时至少77人死亡，自2023年10月冲突爆发以来，已造成超6.6万人死亡。国际社会不断呼吁停火，欧洲多国近日承认巴勒斯坦国，以示对以色列行动的不满。

哈马斯未获方案

哈马斯28日表示，尚未收到任何新的停火提议，愿在维护民族权利基础上研究相关方案。哈马斯下属卡桑旅称，由于以军猛烈轰炸，已与两名以色列被扣押人员失去联系，并要求以方暂缓攻击以寻找被扣押者。



9月29日上午，国务院总理李强在北京人民大会堂会见朝鲜外相崔善姬。新华社记者 饶爱民 摄

【中新社北京9月29日电】9月29日上午，中国国务院总理李强在北京人民大会堂会见朝鲜外相崔善姬。

李强表示，中朝山水相邻、世代友好，有着历久弥坚的深厚友谊。这个月初，习近平总书记同金正恩总书记在北京举行会晤，就深化发展中朝友好合作关系达成重要共识。中方始终从战略高度和长远角度看待和推动中朝关系发展，愿同朝方一道落实两国最高领导人共识，进一步弘扬传统友好，加强战略沟通，共同推进两国社会主义事业，更好造福两国人民。

李强指出，中方愿同朝方密切各层级交流互动，加深相互了解和友谊，开展各领域务实合作，携手促进共同发展。中方赞赏朝方在涉及中国核心利益和重大关切问题上，始终给予中方坚定支持，愿同

朝方继续深化协作，更好维护中朝共同利益。希望两国外交部门加强对接，稳步推进各项工作。

崔善姬表示，两党两国最高领导人不久前举行了富有意义和成果的重要会晤，为朝中关系发展指明了方向。巩固和发展对华关系是朝方坚定不移的立场，符合两国和两国人民的根本利益。衷心祝愿在习近平总书记英明领导下，中国在推进现代化建设和民族复兴的道路上不断取得新成就。朝方完全支持习近平总书记提出的构建人类命运共同体理念和四大全球倡议，将继续在台湾、涉疆、涉藏、涉港等涉及中国核心利益问题上坚定支持中方立场。朝方期待同中方共同落实两党两国最高领导人重要共识，加强高层往来，密切两国外交部门沟通，促进务实合作，深化多边协作。

美国议员妄称歪曲联大第2758号决议 中方严正驳斥：台湾是中国领土不可分割一部分

【中新网北京9月29日电】中国外交部发言人郭嘉昆29日主持例行记者会。有记者提问：日前，在第80届联合国大会召开之际，美国国会一些议员发表声明，妄称中国大陆长期以来歪曲联大第2758号决议内涵，试图将决议与一个中国原则挂钩进而在联合国内部孤立台湾，呼吁国际社会支持台湾当局有意义地参与联合国及其下设机构。发言人对此有何评论？



外交部发言人郭嘉昆。薛伟 摄

郭嘉昆：《开罗宣言》和《波茨坦公告》明确规定把日本窃取的台湾和澎湖列岛归还中国，构成了战后国际秩序的重要组成部分。正是基于“台湾是中国领土”这一事实和前提，1971年，第26届联大以压倒性多数通过

第2758号决议，恢复了中华人民共和国在联合国的一切合法权利。这一决议郑重确认了世界上只有一个中国，台湾是中国领土不可分割的一部分，中华人民共和国政府是代表全中国的唯一合法政府，不存在“两个中国”“一中一台”。

联大第2758号决议是一份“活的文件”，不仅确立了“铁规矩”，也是

维护当前国际秩序的“硬道理”。任何挑战联大第2758号决议的言行都是妄图动摇战后国际秩序根基，干涉中国内政，结局只能是一败涂地。

从历史上看，在联大审议第2758号决议过程中，个别国家曾抛出所谓“双重代表权”提案，妄图制造“两个中国”“一中一台”，但没有得逞，沦为废案。当年办不到的事，当下更绝无可能。

从法律上看，联大第2758号决议彻底解决了包括台湾在内全中国在联合国的代表权问题，具有广泛而权威的法律效力。1971至1972年间，联合国系统各机构根据该决议，相继驱逐台湾当局“代表”，恢复中华人民共和国享有的合法席位。联合国秘书处出具的法律意见也强调，“台湾作为中国的一个省没有独立地位”。

从实践上看，联大第2758号决议通过后，联合国系统与其他国际和地区组织均恪守一个中国原则，明确任何关于台湾地区参与国际组织活动的问题，都必须在“一个中国原则”下解决。联合国官方文件对台湾唯一称谓就是“中国台湾省”。183个国家在一个中国原则基础上与中国建立了外交关系。

我们要再次强调，台湾的前途在于国家统一。有强大祖国做依靠，台湾同胞的发展空间将更大，也会更加安全、更有尊严。中国终将统一，也必将统一的历史大势不可阻挡。

中国驻美大使：平等、尊重和互惠才是妥处中美间问题的良方



2025年9月28日，中国驻美国大使谢锋应邀出席华盛顿侨学界庆祝中华人民共和国成立76周年晚宴。

【新华社华盛顿9月28日电】中国驻美大使谢锋28日晚在华盛顿侨学界庆祝中华人民共和国成立76周年晚宴上致辞时表示，平等、尊重和互惠才是妥善处理中美间问题的良方。

谢锋说，今年以来，中美关系经历了一些风浪。在两国元首的战略引领下，当前中美关系总体保持稳定。事实表明，中美拥有广泛共同利益和广阔

合作空间，完全可以相互成就、共同繁荣，造福两国、惠及世界。作为两个大国，中美存在分歧在所难免，关键是要尊重彼此核心利益和重大关切，尊重彼此对社会制度和发

展道路的选择。谢锋说，台湾是中国领土不可分割的一部分。今年是台湾光复80周年，台湾回归中国是二战胜利成果和战后国际秩序的重要组成部分

分。美方应尊重事实，停止散布“台湾地位未定”谬论。

谢锋说，中美经贸关系本质是互利共赢，关税战、贸易战没有赢家。希望美方采取实际行动，与中方相向而行，认真落实两国元首重要共识，践行相互尊重、和平共处、合作共赢三原则，增进共识、减少误解、加强合作，推动中美关系巨轮沿着正确航向不断前行。

长二丁火箭第100发 试验三十号卫星01、02星成功发射

【中新社北京9月29日电】据中国航天科技集团消息，北京时间9月29日11时，中国在文昌卫星发射中心使用长征二号丁运载火箭（下称“长二丁火箭”），成功将试验三十号卫星01、02星发射升空，卫星顺利进入预定轨道，

发射任务获得圆满成功。该卫星主要用于对地观测技术试验验证。

本次发射是长二丁火箭的第100次发射，标志着该型号成为中国第二型突破百次发射的单型号运载火箭。

长二丁火箭是一型常温两级液体运载火箭，

具备发射不同轨道要求的单星、多星能力。自1992年首飞成功至今，长二丁火箭百发百胜，成为我国近地轨道和太阳同步轨道发射任务的主力箭型。

截至目前，长二丁火箭已成功将300余颗卫星送入预定轨道，涵

盖遥感、测绘、空间科学等多种卫星类型。此外，长二丁火箭还高质量承担多次国际发射服务。

此次任务是长征系列运载火箭的第598次飞行。本次任务的卫星和火箭均由中国航天科技集团八院抓总研制。



NOESAKA 餐厅与KAYU MANIS餐厅携手推出 周末海鲜市集—怀旧群岛风味

【本报讯】延续首届“怀旧群岛风味”美食之旅的成功，Noesaka餐厅与Kayu Manis餐厅再次携手，隆重推出“怀旧群岛风味Vol. II: 周末海鲜市集”。这场合作庆典旨在展现印尼群岛多元美食的魅力与悠久的饮食文化传承。

此次合作的理念是呈现“多元中的统一”，将群岛各地的特色菜肴汇聚一堂，为宾客带来难忘的用餐体验。Noesaka以其地道而富有层次的印尼佳肴早已俘获食客的味蕾，而Kayu Manis则以匠心独

具、带有传统韵味的精致餐饮而闻名。

在Noesaka餐厅的主厨Eko Nugroho与Farid, 以及Kayu Manis餐厅的主厨Benvi的创意演绎下，这次合作将烹饪热情与美食故事完美融合，以现代手法重新诠释经典风味。三位主厨携手，让宾客在当代氛围中重温印尼饮食的纯正、深情与恒久。

作为“怀旧群岛风味”的第二篇章，两家餐厅希望在传承美食遗产的同时，以精湛技艺与真挚叙事重新演绎经典菜肴，为每一位宾客带来满满的怀旧情怀。这不仅是一场美食盛宴，更是一场穿越印尼多元风味的旅程，体现两家餐厅共同守护与弘扬印尼美食文化的



左至右: Noesaka主厨Eko Wahyono, Kayu Manis主厨Benvi Oskarino和美食集团主厨Farid Al Farouq (右) 一同合影。

使命。

这场合作远不止是一场晚宴，而是一场致敬印尼美食艺术的庆典，凝聚两家餐厅与三位visionary主厨的心血，为宾客带来难以忘怀的味觉盛宴。地点: 雅加达天登酒店 (Hotel Tentrem Jakarta) Kayu Manis餐厅。日期: 2025年9月27-28日 & 10月4-5日; 订位咨询: 请通过WhatsApp+62 811-9005-7936联系, 我们将竭诚为您服务。



药膳月饼走俏，要不要尝鲜？

【中新社讯】黄芪五仁月饼、茯苓陈皮豆沙月饼、“五行月饼”……中秋将至，主打“药食同源”的药膳月饼受到许多人青睐，成为节日消费新亮点。“药食同源”是中医养生的重要理念，强调“寓医于食”。从茯苓饼到

枸杞茶，以食材调养身心的理念早已融入人们的日常。如今，多地中医院纷纷推出特色药膳月饼：浙江省中医院推出“五行月饼”，按中医五行理论配伍，水行款益肾填精，金行款养心安神；扬州市中医院推出12款产品，由资

深中医把关配方，实现美味与营养融合。这些月饼多采用低油、低糖工艺，既延续传统，又注入健康新意。药膳月饼选用的食材，如茯苓健脾宁心、莲子益肾固涩、薏仁利水渗湿，都是常见食疗材料，适量

食用有一定调理效果。但从本质看，药膳月饼仍是食品，不能替代药物治疗，也不宜因“养生”标签而过度食用。况且，中药材讲究辨证施治，并非人人适用，盲目食用可能暗藏风险。说到底，药膳月饼能否持续长红，关键

在于产品是否名副其实，市场是否规范有序。对普通消费者而言，无论普通月饼还是药膳月饼，适量食用才是关键。小小月饼，承载着团圆的情谊，也映照出百姓健康观念的提升。药膳月饼的流行，正是健康理

念日益深入人心的生动体现，也反映群众对品质生活的追求在不断升级。我们乐见传统智慧在现代生活中焕发活力，也期待市场在规范中健康发展，让消费者在品味中秋韵味的同时，获得真切的健康馈赠。(人民日报海外版)

秋季养肺正当时

秋天已至，日常养生应从“养心”逐渐变为“养肺”。中医认为，秋令与肺气相应，秋天燥邪易伤肺，而肺为“娇脏”，既恶暖，又怕寒，肺外合皮毛，主呼吸，与空气接触。外邪侵犯人体，不管从口鼻吸入，还是由皮肤侵袭，都容易犯肺

而致病。所以，秋天养生，养肺护肺是关键。秋季是进补肺脏的最佳时机，中医讲究药食同源，重视通过调节饮食来提高人体的抗病能力，可以通过食疗养肺，提高人体免疫功能。防秋燥，重在饮食调

理，适度饮水，以少量频饮为佳。饮食宜养阴滋润为主，少食煎炒之物，多食新鲜蔬菜和含酸味的食品，以收敛肺气。萝卜、莲藕、银耳、甘蔗、燕窝、梨、蟹肉、芝麻、核桃、糯米、蜂蜜等食品，均有清补、平补的功效，可以起到

滋阴润肺养血的作用。选用食材应先了解其功效，结合个人体质、肠胃功能酌量选用，并搭配正确的烹饪方式。如白萝卜对痰多、咳嗽者较为适宜；百合以熬粥、煮水饮效果更佳；绿豆适宜于内火旺盛的人；荸荠能清热生津，生吃、煮水均可。

尽量少吃或不食辛辣燥热及油炸、肥腻之物。辛辣食物会使肺气更加旺盛，还会伤及肝气。秋季药膳应注意个体差异，辨证使用。脾胃虚弱的老年人和慢性病患者，秋季还可以辅以养阴生津润肺为主的中药，可将其

搭配在食物中食用，或煮粥烫汤饮用。其中，百合莲子清肺火，适用于肺阴虚、虚火旺盛及素有口干、口苦者；枇杷梨皮川贝饮润肺止咳，适用于肺热、口干咳嗽者；黄芪山药粥补肺气，适用于肺气虚、容易感冒者。

中国海口至印尼雅加达直飞航线开通

【中新社雅加达9月26日讯】(记者 李志全)中国海口至印度尼西亚雅加达直飞航线26日正式开通。当地时间26日18时10分许，海南航空海口—雅加达HU701航班平稳降落在雅加达苏加诺—哈达国际机场，顺利完成首航。19

时15分，雅加达—海口HU702航班自此起飞。雅加达—海口航线是海南航空第一条印尼往返中国的航线，也是首条联通雅加达与海口的直飞国际航线。该航线的开通，将进一步促进两国人文交流与互联互通，搭建起一座

贯通中印尼的空中桥梁。中国驻印尼大使王鲁彤在首航仪式上致辞表示，今年是中印尼建交75周年，中方高度重视与印尼在各领域合作。中国是印尼第三大客源国，印尼是中国游客海外旅游主要目的地之一。海口至雅

加达直航的正式运营，将进一步加强两国在政治、经济、人文、安全、海上“五大支柱”合作，给两国人文交往带来更多便利，也将进一步带动双方旅游和文化交流。数据显示，2024年，有144万中国游客到印尼

旅游。2025年上半年，有77.8万中国游客到印尼旅游，同比增长14.8%。印尼旅游部、交通部、移民局、民航局等部门官员及中资企业代表出席了首航暨接机仪式。业内人士表示，该航线的开通将为两地经贸合作注入新的

动能。据悉，雅加达—海口航线每周执行四个往返航班，班期为周二、周四、周五、周日。近期，厦航还将开通重庆—雅加达和杭州—雅加达直航航线。至此，中印尼直航航班数量达到每周264个。



美都新闻

每周一至周五

晚上 22:05 现场直播



Fiona Yuan 袁玲



Lilik Cendrani 李淑贞



Lusi Zhang 张曼曼

LIVE metrotvnews.com

@METROTV @METRO_TV METROXINWEN @XINWENMETROTV



印尼第四届“多彩活动庆中秋”文化盛会隆重举行



音乐剧-回归自然。



音乐剧-绕口令。



大合影。

【本报讯】2025年9月27日上午，印尼第四届“多彩活动庆中秋”文化盛会隆重举行。本次活动由“汉语桥”俱乐部总站主办、“汉语桥”俱乐部（雅加达站）和印尼雅加达华文教育协调机构（简称“雅协”）承办、印尼淡世大学和淡慈容学校协办。该活动吸引了多所学校师生、文化界人士、华社等现场482人和Youtube线上观众692名积极参与，共庆中秋佳节。

上午9时许，活动在欢乐的迎宾曲中拉开帷幕，

蔡昌杰主席在致辞中表示，“汉语桥”俱乐部（雅加达站）自成立以来，通过举办丰富多彩的活动，激发了印尼民众学习中文的热情，加深对中国传统文化的了解和领悟。今天的“庆中秋”体验活动，正是这一宗旨的生动体现。这场活动，既是对传统节日的温情致敬，更是文明对话的生动实践。

蔡昌杰主席谈到，令人欣喜的是，在印尼这片热土上，越来越多年轻人通过这座桥梁，走进中华文化的瑰丽殿堂。文化的

生命力在于传承，更在于创新与发展。希望各位青年朋友能通过这样的活动，更深入地领略中华文化的博大精深，并将这份理解与感悟化为促进印尼与中国两国人民相互了解和友好往来的纽带。雅协将一如既往地支持“汉语桥”俱乐部开展各类文化交流活动，共同为深化印中两国人文交流、巩固友谊贡献力量。

印尼淡世大学林庆祥校长发表致辞，向印尼雅加达华文教育协调机构执行主席蔡昌杰、语合中心公派教师卢鹏及各合

作单位表达衷心感谢。林校长指出，中秋节不仅是华人传统文化中团圆与感恩的象征，更是促进跨文化理解与和谐共融的重要契机。并借此向一直支持印尼华文教育发展的“汉语桥”俱乐部、印尼雅加达华文教育协调机构的鼎力支持表示感谢。这份紧密的合作，不仅彰显着我们传承文化的共同承诺，更印证了文化是搭建世界沟通的重要桥梁。

整场活动节目丰富多彩，融合中华传统文化与印尼本土艺术特色。淡慈容小学学生表演的迎宾舞

《Sekapur Sirih》，展现了马来文化的热情礼仪。舞台剧《月饼-亲情团圆的纽带》诠释中秋情感联结。以中秋为主题的绕口令，更是震惊众人。京剧《凤还巢》、昆克隆表演、印中双语演唱《谈是美丽的宝岛》、舞蹈《长江颂》《潇洒颂》、合唱《处处你我家好》。独唱《城里的月光》、四重唱《故乡的云》等，通过歌曲演唱和优美的舞姿，深情表达了团圆与思乡之情，引发观众共鸣。武术体操与大自然之舞《自然时时感恩》则传递出健康生活与感恩

自然的人文关怀。在全体嘉宾的合影留念中，主持人Vindy Xavier(曾惠慈)与Cagar Samudera(黄照祥)以一首印尼传统诗词(pan-tun)收尾，为活动画上圆满句号。

本届“多彩活动庆中秋”不仅是一场文化盛宴，更是一次跨越语言、民族与国籍的心灵对话。而这样的文化交流，正为深化印中人文交流、巩固友谊注入持久动力，为印中两国民间友好与文化互鉴注入了新的活力。

（供稿：倪智勤、卢鹏 供图：郭惠玲、黄鑫）

第二届中国吴桥国际杂技艺术节开幕

【中新社】第二届中国吴桥国际杂技艺术节28日在河北省沧州市吴桥县开幕。这是中国吴桥国际杂技艺术节主体活动首次在“杂技之乡”吴桥举办。

9月28日晚，中外杂技艺术家带来精彩的演出《梦·吴桥》，高超的技艺、精彩的表演让观众惊叹不已，掌声连连。

本届中国吴桥国际杂技艺术节期间，中国国家艺术基金近年来资助的12个国内顶级杂技节目组成专场演出，展示国内杂技艺术创作成果。同时，杂技艺术展、大运河非遗联展等活动着眼于当地文化特

色，为游客提供丰富的文旅体验。

中国吴桥国际杂技艺术节自1987年举办以来，已成为与摩纳哥蒙特卡洛国际马戏节、法国巴黎“明日与未来”国际马戏节齐名的世界杂技三大赛场之一。自举办以来，已累计邀请60多个国家和地区的3万多名中外嘉宾和杂技艺术家相聚河北。

此外，本届中国吴桥国际杂技艺术节共有28个节目参赛，将评选出金狮奖3个、银狮奖5个、铜狮奖7个，闭幕活动将于10月3日举办，相关主题活动将持续至10月8日。

中国再添“百发”火箭 长二丁火箭三十余载百战百胜

【中新社】9月29日，中国航天再添一型“百发”火箭。11时，长征二号丁运载火箭（以下简称“长二丁火箭”）在西昌卫星发射中心成功发射，顺利将试验三十号卫星01、02星送入预定轨道，圆满完成其第100次发射。

长二丁火箭是继长征三号乙运载火箭之后，中国第二型突破百发的单一型号运载火箭。它由中国航天科技集团八院抓总研制，是一款常温液体二级运载火箭，700公里高度太阳同步轨道运载能力为1.3吨。

1990年，为满足新一代返回式卫星发射需求，长二丁火箭启动研制。1992年，长二丁火箭在酒泉卫星发射中心成功首飞，正式成为中国长征系列运载火箭“家族”的一员。

30多年来，长二丁火箭保持全胜战绩，凭借可靠性高、性能优异和安全性好等特点，成为中国近地轨道和太阳同步轨道发射的主力运载火箭。

截至目前，长二丁火箭已发射300余颗卫星成功送入预定轨道，为中国空间科学探索搭建“天梯”，有力支撑科学探测、经济发展与科技进步。它搭载的卫星类型涵盖遥感、测绘、空间科学等多个领域，“悟空”号暗物质粒子探测卫星、“墨子号”量子科学实验卫星、“羲和号”太阳探测科学技术试验卫星等，都曾是其的“乘客”。

此外，长二丁火箭还承担了多次国际发射服务，在国际市场上打造了中国航天的响亮名片。2012年的土耳其卫星发射任务，是长二丁火箭首次承担国外卫星发射任务。此后，它又为沙特阿拉伯、委内瑞拉、荷兰、阿根廷、巴基斯坦等国际客户提供优质发射服务，持续拓展长征系列运载火箭的国际市场。

百发任务不是终点，而是新的起点。未来，这位长征“老将”将继续刷新中国人探索浩瀚宇宙的“太空里程”。



Nikmati Keindahan Warna-Warni Makau di Roadshow Jakarta 2025

Jakarta, 30 September 2025 – Setelah kesuksesan acara tahun lalu, *Macao Roadshow* kembali siap memukau masyarakat Jakarta di Main Atrium Gandaria City Mall, Lantai Dasar, dari tanggal 9-12 Oktober 2025. Acara ini dirancang untuk menginspirasi wisatawan dalam merencanakan perjalanan mereka yang berkesan. Tidak sekedar pameran, *Roadshow* ini juga menghadirkan pengalaman imersif yang menampilkan budaya Makau yang beragam, warisan sejarah yang menarik, penyajian kuliner yang khas, serta kemeriahan dan semaraknya suasana Makau.

Pameran tahun ini menampilkan Makau sebagai destinasi wisata kelas dunia, dengan keunikan perpaduan sisi Timur dan Barat dengan peninggalan warisan budaya yang beragam, atraksi yang modern, kuliner khas Makau yang lezat, dan hiburan yang meriah. Acara ini juga menekankan reputasi Makau yang semakin berkembang sebagai destinasi wisata ramah Muslim, dengan beragam pilihan makanan halal dan pengalaman inklusif khususnya bagi pengunjung internasional.

Menghadirkan kemeriahan Makau, *roadshow* kali ini mengusung tema seni piksel yang berwarna-warni, dilengkapi dengan aktivitas interaktif seperti wahana mesin capit boneka yang eksklusif, booth foto digital, dan simulator "Formular Motion". Pengunjung juga berkesempatan

mendapatkan souvenir unik dengan edisi terbatas yang menampilkan karakter viral Indonesia yang ikonik yaitu Tahlilalats yang akan muncul bersama dengan maskot pariwisata Makau sendiri yaitu, Mak Mak.

Turut memeriahkan, atraksi panggung akan menghadirkan penampilan langsung dari penyanyi populer seperti Bernadya dan Maliq & D'Essentials serta sesi berbagi cerita bersama KOL, Ken & Grat, acara talk show komedi oleh Oza Rangcuti, serta pertunjukan menarik seperti tarian rakyat Portugis, pertunjukan wajah opera Sichuan, dan pertunjukan sulap, memastikan hiburan yang meriah sepanjang empat hari acara. Aktivitas lainnya, mencakup sesi mencicipi makanan khas Portugis-Makau, permainan tanya jawab dengan undian berhadiah setiap harinya, dan kesempatan untuk mengumpulkan souvenir kolaborasi eksklusif 'Mak Mak x Tahlilalats'.

Menjelang *roadshow*, Kantor Pariwisata Pemerintah Makau juga akan menghadirkan kolaborasi khusus antara Tahlilalats dan Mak Mak sebagai bagian dari kampanye #FindMacao di Gelora Bung Karno (GBK), pada saat kegiatan *Car Free Day* Jakarta pada tanggal 28 September & 4 Oktober 2025. Kedua maskot kesayangan ini akan berinteraksi dengan publik, menyebarkan keceriaan, dan mengundang masyarakat untuk datang mengunjungi *Macao Roadshow*.

Jangan lewatkan penawaran khusus dari Air Macau dan agen-agen perjalanan terkemuka, berupa promosi tiket penerbangan dan paket tur wisata atau FIT yang menampilkan daya tarik Makau yang beragam, mulai dari situs Warisan Dunia UNESCO, festival budaya, keseruan Makau dimalam hari, pengalaman kuliner, dan juga berbagai atraksi ramah keluarga.

Beragam Penawaran Spesial Selama Roadshow

- Pembelian paket perjalanan Makau akan mendapatkan tiket Macao Grand Prix 2025 gratis untuk dua hari, atau nikmati tambahan menginap satu malam di hotel secara gratis.
- Promo beli tiga gratis satu untuk setiap pembelian paket Mono Makau dan paket perjalanan Makau + HongKong.

Untuk informasi lebih lanjut dan pembaruan, kunjungi situs web resmi dan ikuti MGTO di media sosial:

- MGTO Website: www.macaotourism.gov.mo/id/
- Tiktok: www.tiktok.com/@macaotourismgov
- Facebook: www.facebook.com/visitmacao
- Instagram: www.instagram.com/visitmacao/
- Youtube: www.youtube.com/@mgto

梦里



金萱 著

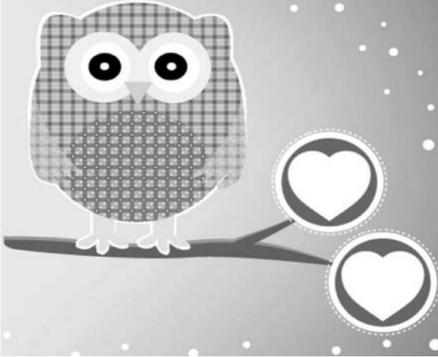
“我听说总裁的‘宝贝’来了，现在这个消息在全公司传得沸沸扬扬的，而身为总裁最信任、最得意的助手兼好友，却对总裁的‘宝贝’被一问三不知，这不是太糟糕了吗？所以可不可以麻烦总裁为我介绍一下呢？当然，如果总裁忙得没时间的话，我

是不介意直接向你‘宝贝’来段自我介绍。”
说着，曾兆霄微笑的走向安萱。
“妈的，你这家伙给我滚远一点！”滕瓔迅雷不及掩耳的挡在他与安萱之间，视眈眈的对她低吼。
“嘿，看样子你这回是真的栽了，以前可不曾见你对那个女人这样充满占有欲喔。”曾兆霄忍不住的揶揄他。
“多嘴！”
“好吧，那我不多嘴了，由你来替我们介绍吧。况且，你若再不说些话来缓和气氛，我看你的‘宝贝’就要尴尬死了。”他笑

道。
滕瓔倏然转头看向沙发上的安萱，只见她双眼紧闭著。
一张脸羞红得都快要冒出烟来，仿佛他再不做些什么，她就真的会在她面前起火燃烧一样。
真是可爱。
他嘴微扬，看著她的眼中敛著温柔与爱意。
“萱，”他伸手将她从沙发上拉起来，“睁开眼睛。”
她害羞的躲在他怀里摇头。
“如果你不张开的话，那我要再吻你喔。”他微笑著故意靠在她耳边吹气道。
安萱浑身一震，立刻有如被电到般的跳出他怀里，原本紧闭的双眼也在一瞬间睁得跟铜铃一样大。
滕瓔轻笑出声，“你肯睁开眼睛

啦？”
她一怔，不由自主的将目光移向曾兆霄。
只见他正似笑非笑的望著她，害她羞得迅速低下头，一动也不敢动。
“她叫安萱，你未来的嫂子。萱，他是兆霄，曾兆霄，我公司的副总，也是我最要好的朋友兼事业伙伴。”滕瓔笑著将她拉进怀中，简单的为他们俩做介绍。
“很高兴能认识你，‘宝贝’。”曾兆霄微笑道。
“她是我的宝贝，不是你的。”滕瓔倏然瞪眼，“叫嫂子。”
“是，嫂子。”他微笑道，然后朝她伸出手。“你好，很高兴能认识你。”
“你好。”安萱羞怯的抬起头。
■ (50)

人生感悟



別為難自己；
有些情；沒了就沒了。
終歸無法再繼續。
有些人；遠了就遠了。
其實原本就不屬於自己。



六指琴魔续集

倪匡 著

是，谭月华一见了，就立即扑向他的怀中，
东方白终究是感情极其浓厚之人，在这样的情形之下，他所要准备说的话，竟然一个字也讲不出来！
吕麟本来，也知道东方白要和自己，一起来找谭月华的原因。此际，他一见东方白和谭月华两人，这等情形，
而谭月华见了东方白，又满面均是甜蜜的笑容，
他心中绝无怨恨两人之意，相反地，他还希望谭月华能够忘记过去所发生的一切，仍和东方白相恋！
他只是在心中，幽幽地叹了一口气，便悄没声地，向外逸了出去。
却说东方白拥住了谭月华，好一会，才定过神来，心中猛地一愣，暗忖我是怎麼啦？
我来这里，究竟是为什麼来的？
他一想及此，连忙将谭月华轻轻地推了开去，抬头向窗外看去。
可是此际，吕麟早已悄然离去，窗子外面，哪里还有人在？
东方白愣了一愣，沉声道：“麟儿！麟儿！”
他叫了两声，当然得不到吕麟的回答，却只见谭月华如梦初醒也似，猛地震动了一下，身子一闪，便闪了开去，口张得老大，以手背掩住了口，不令自己惊呼起来。
玉面神君东方白忙道：“月华，你……”
他只讲了三个字，谭月华已然泪水夺眶而出，叫道：“不是梦，不是

梦！”
东方白道：“月华，你怎麼啦？你听我说！”
谭月华叫道：“不要理我！我不要再见你，你快走！快走！”
东方白哪里肯听，踏前一步，道：“月华……”
可是这一次，他仍是未能将话说完，谭月华啜泣着，一个转身，便退了出去。
可是，就在他将要追及谭月华之际，陡然之间，一声宣佛之声，自远而近。
紧接着，人影一闪，一个人已然拦在他和谭月华之间！
东方白身形一凝，抬头看去，只见拦在自己面前的，乃是一个手执一柄，长得奇异的拂尘，满面皆是皱纹的老尼姑。
东方白早年，曾与七星女林淑华，见过几次，那七星女林淑华，早年艳名极盛，乃是黑道之上的第一美女。
可是此际，东方白竭力想要在那个老尼姑身上，找出当年七星女林淑华的影子来，却是毫无结果。
那老尼姑才一现身，谭月华便自躲到了她的背後，尖声道：“师傅，你快将他赶走，我不要见他，我绝不要见他！”
那老尼姑双目似睁非睁，似闭非闭，道：“施主，你可听到了？”
东方白忙道：“师太，我有几句话要和她说，实是关心她终生幸福的事！”
谭月华叫道：“师傅，我已全然毫无幸福可言，你快速赶他走吧！”
那老尼姑道：“施主，此女已然立心向佛，你还是走吧！”
玉面神君东方白叱道：“胡说，她只是一时想不开，谁说她立心向佛？”
东方白这一提声叱责，声势之威，难以形容，庵堂上面，积尘也该震得簌簌而下！
那老尼姑仍然缓缓地道：“她自己说立心向佛，别人岂可以勉强她？”
东方白又是一声大喝，道：“你让开！”
一面说，一面一伸手，便向那老尼姑的手臂抓来！
那老尼姑身形一闪，手腕翻处，长拂尘如同怪蛇也似，“刷”地一声，反缠东方白的右腕。
在她拂尘使出这一招之际，右手袈裟的袖子，褪了下去，右臂之上，赫然有七颗，作北斗形状排列，其大如豆的红痣！
■ (191)

吉食姑娘



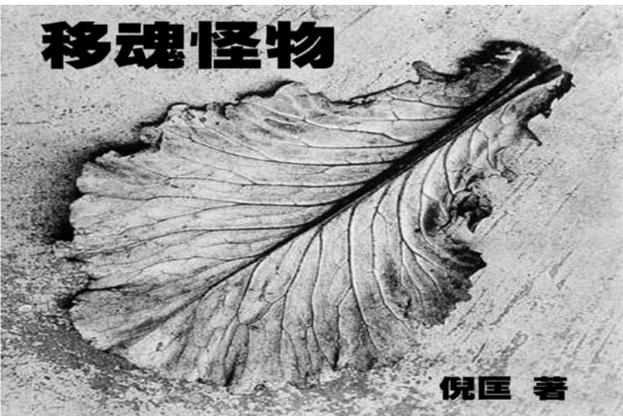
风光 著

太子妃也马上惊觉自己的失言，有些懊恼。
随即遣退了四周的宫女，只留下那位女官，显然这是她绝对信任的人。
直到清了场，太子妃才放松了表情说道：“只有我们自己人，我也知左将军看重你，那我也不瞒你了。待父皇亲征后，必是太子监国，这次征兵征粮几乎掏空了国库，而父皇此役……太子他们实不看好，所以事后国库空虚，外敌肆虐，太子必会再借重左将军之长才，镇守北疆，所以我说你无法长留京师，并非虚言。”

这番话中有太多的负面消息，太子妃以为白露会惊疑不定，想不到她不愧不慌不忙，淡然自若，甚至还能拿自己开玩笑。
「在左将军身边，民女便从没想过能安稳度日呢。」白露说得有些无奈。太子妃却笑了，这女子当真有趣，能视困厄为挑战的，才能真正度过困厄。
「不过，太子妃提到如今国库空虚，那太子监国后，想必亟需银两吧！」白露突然眉梢一挑，美眸亮晶晶的，很是吸引人。
「民女倒有个主意，或许对国库不无小补，不知太子妃可有兴趣。」
「白露姑娘请说。」太子妃随即坐正了，连她背后的女官都竖直了耳朵。
「不瞒您说，民女在张平镇有家名叫珍饈点心坊的店铺，专门销售我所制的这些甜

点销售，就是因为张平镇贫穷，而这些甜点所需的原料牛乳，却是张平盛产的，民女便想着销售甜点也能推广各种牛乳制成的食材，果然靠着甜点的热卖，张平镇开了作坊，整建牧场，收入大增，勉强解决了军需不足的问题，也解决了百姓生计……如果我们将这个法子也用在京师呢？」
太子妃听得眼睛一亮，「你是说……」
「民女原就有意在京师也开一家珍饈点心坊，无奈并没有门路，且京中龙蛇混杂，没有背景也不行。若是太子殿下愿意协助，就当两家合伙，在京师卖这些甜点，甚至做得好的话，亦能多开几家店，将四面八方的州城也囊括进来，甜点师傅由我训练，而原料便由张平镇那一带运输过来，如若太子妃所说左将军必会回北方的话，也无断货之虞。」白露俏皮地眨眨眼，「虽然民女无法在京师长留，但甜点却可以。」
太子妃思忖了一下，白露这些甜点是前所未见，必会引起追捧，
■ (114)

移魂怪物



倪匡 著

他 说着，向我们拱了拱手，看情形像是立刻就要告辞去采取行动了。
我沉声道：“小心行动，多穿两件避弹衣，在给乱枪扫射的时候，多

廉正风已经打开大门，向赶到门口有意向他出手的我和白素道：“你们阻得了我一时，阻不了我一世！”

少有点作用！”
白素从来不说刻薄话，这时候也忍不住道：“等你出了事，我们一定会第一时间通知令堂叔。”
廉正风哈哈大笑：“我胆小，别吓我！”
接着他转过身去，长吟道：“虽千万人吾往矣！”
我和白素齐声大喝：“且慢！”

我和白素互望了一眼，齐声道：“阻得一时是一时！”
廉正风轰笑：“只怕一时也阻不了！”
看情形，他不像是在夸口，我和白素正准备先出手，却听得一阵笑声，从廉正风身后传来，红绫正一面笑，一面大踏步赶来。
她可能根本没有听到我们的对话，可是一看到了眼前的阵势，就可以知道发生了什么事情。
所以她立刻张开双臂，拦住了廉正风的退路。
白素道：“请三思！”
廉正风已经被我们三个人围在中间，可是他仍然一副不在乎的神气，向白素道：“慢慢想下来，只怕祸事已经发生了。”
我知道他好辩论，心想可以不动手，最好不动手。

不妨先和他辩论一番，所以我道：“会有什么祸事？”
廉正风抬头向天，道：“这个吗……”
无论从哪一方面来看，廉正风都是在思索，准备回答我的问题，所以我们三个人，都聚精会神地在等他说话。却不料就在这时候，忽然在他身上，传出了一下轰然巨响。这一下变化，当真是突兀之至，怎么想也想不到人的身上会发出这样巨大的爆炸声响，所以我们都吓了一跳，一时之间无法知道发生了什么事情。而和轰然巨响同时发生的，是廉正风身上冒起了一大蓬深紫色的浓烟，那蓬烟扩展的速度极快，就在我们被巨响震得楞了一楞的那大约半秒钟时间内，浓烟不但将廉正风整个人都遮住，而且已经涌到了我们面前。
■ (62)

锡伯杜离任阵容深度凸显 布罗格登成关键因素

【易网29日讯】由于塔图姆、哈利伯顿遭遇重大伤病，新赛季凯尔特人、步行者的实力无疑有所削弱，这也让东部世界的竞争格局变得更为激烈，不少球队都看到了夺冠机会，其中自然包括纽约尼克斯。

上赛季，尼克斯就取得了不俗成绩，他们在21世纪之后首次跻身东部决赛，但遗憾不敌步行者队。休赛期，尼克斯进一步补强阵容，他们签下了多位经验丰富的球员，比如马尔科姆·布罗格登。

上赛季，尼克斯就取得了不俗成绩，他们在21世纪之后首次跻身东部决赛，但遗憾不敌步行者队。休赛期，尼克斯进一步补强阵容，他们签下了多位经验丰富的球员，比如马尔科姆·布罗格登。

上赛季，尼克斯就取得了不俗成绩，他们在21世纪之后首次跻身东部决赛，但遗憾不敌步行者队。休赛期，尼克斯进一步补强阵容，他们签下了多位经验丰富的球员，比如马尔科姆·布罗格登。

上赛季，尼克斯就取得了不俗成绩，他们在21世纪之后首次跻身东部决赛，但遗憾不敌步行者队。休赛期，尼克斯进一步补强阵容，他们签下了多位经验丰富的球员，比如马尔科姆·布罗格登。



布罗格登预计将在球队担任重要角色。

上赛季，尼克斯就取得了不俗成绩，他们在21世纪之后首次跻身东部决赛，但遗憾不敌步行者队。休赛期，尼克斯进一步补强阵容，他们签下了多位经验丰富的球员，比如马尔科姆·布罗格登。

意甲：十人米兰2-1那不勒斯

【美都新闻网9月29日讯】（综合报道）：雅加达时间9月29日凌晨，意甲第5轮AC米兰迎战那不勒斯，比赛在圣西罗球场打响。最终，AC米兰2-1击败那不勒斯，登顶意甲积分榜。



米兰vs那不勒斯。

据直播吧消息，第3分钟，普利西奇左路精彩爆趟，一路高速杀进禁区内左侧，左脚横传后点，萨勒马科尔斯拍马赶到包抄破门！AC米兰1-0领先那不勒斯。

第11分钟，波利塔诺右路下底传中，后点麦克托米奈头球攻门被迈尼昂扑出，随后外围德布劳内再来一脚，再次被迈尼昂扑出。第21分钟，麦克托米奈和安古伊萨先后在禁区内倒地，主裁表示没有问题。

第31分钟，帕夫洛维奇左路推

VAR意见后没有判罚点球。第54分钟，那不勒斯右路传中到后点，麦克托米奈头球攻门被迈尼昂扑出，后点埃斯图皮尼安拉倒了补射空门的迪洛伦佐！主裁回看VAR后送上红点套餐。第60分钟，德布劳内主罚点球，打向球门右侧破门！那不勒斯扳回一球1-2AC米兰。第72分钟，德布劳内被换下场。第80分钟，托莫里因伤被换下场，德温特、奇克登场。第84分钟，AC米兰反击，莱奥左路带球高速杀向禁区，7名那不勒斯球员在身后狂追。第90+1分钟，内雷斯右路内切，禁区外左脚兜射击中门框！AC米兰逃过一劫。

国乒20岁小将又首轮游：赛季至今单打最远8强



20岁的黄友政（左）目前世界排名第48位。

【北京时间9月29日讯】WTT北京大满贯男单1/32决赛，黄友政2-3不敌泊雷特止步64强，五局比分为：9-11、11-9、8-11、11-6、4-11。黄友政0-1落后，1-2落后都扳平大比分，只可惜决胜局早早崩盘。这场比赛黄友政决胜局崩盘崩的非常奇特，两人1-1后，黄友政直接送了泊雷特一波0-8，这比赛还怎么打，黄友政1-9落后直接眼睁睁看着努力白费，这位20岁的国乒小将又首轮游了。

2025赛季黄友政在双打项目上还有一些建树：WTT常规挑战赛萨格勒布站男双亚军、WTT常规挑战赛萨格勒布站混双亚军、2025年WTT常规挑战赛马斯喀特站混双亚军、2025年WTT球星挑战赛多哈站混双亚军、WTT支线赛杜塞尔多夫站男双亚军、WTT欧洲大满贯瑞典站男双亚军、WTT常规挑战赛阿拉木图站混双冠军。

英超：阿森纳2-1纽卡斯尔距榜首2分

【美都新闻网9月29日讯】（综合报道）：雅加达时间9月28日晚上，英超第6轮纽卡斯尔联对阵阿森纳，比赛在圣詹姆斯公园球场打响。最终，阿森纳2-1逆转纽卡，距离榜首2分。



阿森纳2-1纽卡斯尔。

据直播吧消息，第2分钟，阿森纳右路任意球开出，门前约克雷斯头球攻门，皮球被波普没收。第14分钟，墨菲乌龙传球，约克雷斯禁区内尝试过门将，与波普接触后倒地！主裁判判点球！但随后回看VAR后，主裁取消点球。点球取消，阿尔特塔在场边无奈地笑了。第29分钟，卡拉菲奥里左路手榴弹扔进禁区，皮球被顶出来，弧顶位置埃泽再次凌空爆射！波普再次神扑救险。第34分钟，托纳利角球配合，随

后右脚再往禁区内传中，禁区内沃尔特马德头球破门！纽卡1-0领先阿森纳。第36分钟，加布里埃尔撞了沃尔特马德脖子一下，随后主裁叫来两人，加布伸手欲和解，沃尔特马德不接受。

第46分钟，墨菲右路传中，萨利巴解围失误，沃尔特马德射门击中横梁！随后边裁举旗示意墨菲越位。第59分钟，苏维门迪禁区前沿送出挑传，廷伯小禁区前甩头攻门，波普又一次神扑。第64分钟，墨菲长驱直入杀进禁区内左侧，最后的射门被拼命回追的赖斯封堵。第74分钟，利夫拉门托争顶受伤捂住膝盖，随后被担架抬下球场。第84分钟，阿森纳战术角球开出，赖斯左路弧线传中，梅里诺头球破门扳平比分！阿森纳1-1纽卡。第90+6分钟，阿森纳右侧角球机会，皮球主罚到前点，加布里埃尔在人群中高高跃起头球破门！阿森纳2-1绝杀纽卡。

24小時
棺車免費服務

下雨不用傘

汽車可直開到靈堂面前下車

靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA: 0811 989 4949

<p>日葵花座</p> <p>TAN HOK SENG AI TANDEO 男72岁 9月30日10:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场</p>	<p>樱花座</p> <p>LIM BU SUK/ AYIN 女71岁 9月30日11:00出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场</p>	<p>富贵花座</p> <p>KWA GEK HIANG 女93岁 9月30日22:00出殡 空运返廖岛巴淡坟场之阳</p>	<p>菊花座</p> <p>HELMINTJE SINAGA 女69岁 9月30日出殡 安葬于得卡亚路坟场之阳</p>
<p>第12座</p> <p>GOUW ENG NIO 女73岁 10月1日08:00出殡 火化于加玛王宫火葬场</p>	<p>第16座</p> <p>TSHAI THIEN MING 男55岁 10月1日09:00出殡 火化于加玛王宫火葬场</p>	<p>第17座</p> <p>HENDRIK GUNAWAN 男51岁 10月1日出殡</p>	<p>第18座</p> <p>BONG MAN KUI 女87岁 10月1日09:00出殡 火化于加玛王宫火葬场</p>

生命时报

传播健康理念 介绍养生知识

印度尼西亚商报

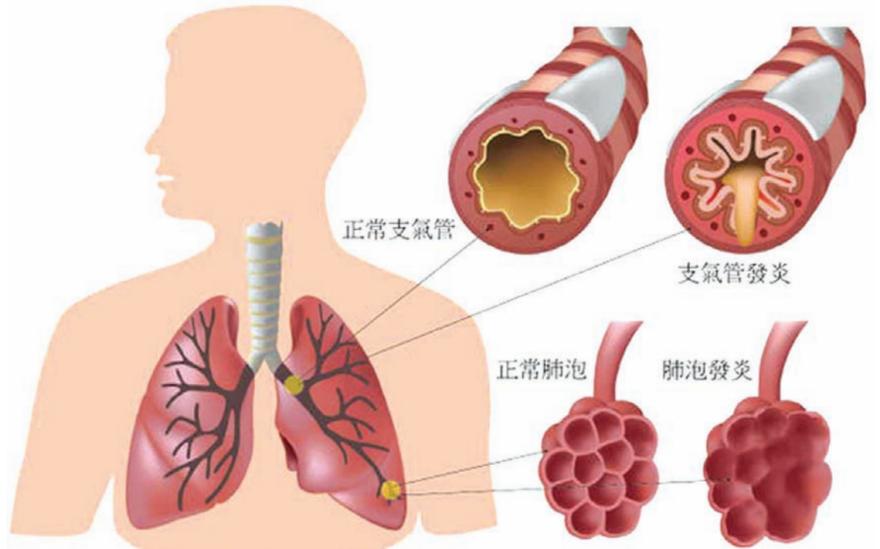
INDONESIA SHANG BAO

健康大讲堂

管慢阻肺要“早稳长”

主讲人: 国家心血管病中心、中国医学科学院阜外医院呼吸内科主任 熊长明 □周晓明

慢性阻塞性肺疾病(简称慢阻肺)是一种慢性炎症性疾病,主要影响气道和肺部,导致呼吸困难。它通常与长期吸烟、空气污染、职业暴露等环境因素有关。尽管慢阻肺是一种可防可治的疾病,但其早期症状往往被忽视或被误解,因此许多患者未得到及时诊断和治疗。如何拦阻慢阻肺这个“沉默的杀手”?我们建议关注三个“更”:更早,更稳,更长期。



更早: 关注两类高危人群

世卫组织数据显示,慢阻肺已成为全球第三大致死疾病,致残率和病死率很高,全球40岁以上人群发病率已超13.7%。发表在《柳叶刀》上由中国工程院院士王辰等牵头完成的“中国成人肺部健康研究”结果首次明确,我国慢阻肺患者人数约1亿,已成为与高血压、糖尿病“等量齐观”的慢性疾病。在死亡率上,我国慢阻肺年均死亡人数达96万,每分钟就有2.5人死于慢阻肺。然而,慢阻肺的知晓率却很低,仅12%的患者做过肺功能检查,因而该病被称为“沉默的杀手”。

目前,国际上普遍认为慢阻肺是一类疾病的“总和”或形容一种“肺部状态”。慢性阻塞性肺疾病全球倡议(GOLD)2023年给出慢阻肺的定义为:慢阻肺是一种异质性肺部状态,以慢性呼吸道症状为特征,是由于气道异常(支气管炎、细支气管炎)和/或肺泡异常(肺气肿)导致的持续性气流

阻塞。因此,早期识别慢阻肺症状以及关注该病的高危人群,成为防治该病的重中之重。临床上,呼吸困难、慢性咳嗽和/或咳痰是其最常见的症状,也可能伴有胸闷和喘息等症。重度患者常有乏力、体重下降和食欲减退。

在人群分布上,慢阻肺通常容易“找上”两类人。一是存在基础高危因素的人群,主要有以下几种:高龄人群;长期吸烟及二手烟暴露者;有呼吸困难、慢性咳嗽和/或咳痰等呼吸道症状人群;哮喘、可疑哮喘、气道高反应者;长期接触粉尘及有害气体者;先天性肺发育不良者;儿童期有反复的呼吸系统感染史者;常暴露于生物燃料及厨房油烟等室内及室外空气污染的环境中;有慢阻肺家族史者等。二是慢阻肺前期人群,即已经出现呼吸道症状、肺部结构病变或呼吸生理学异常,但未达到气流受限诊断标准的人群。

目前,肺功能检查是检测气流受限的客观指

标,是慢阻肺诊断的“金标准”。因此,建议高危人群以及已经诊断慢阻肺的患者“像监测血压一样定期检查肺功能”。年龄在40岁及以上、有慢阻肺危险因素的人群,建议每年进行1次肺功能检查,以及全身合并症如骨质疏松症、焦虑、肺癌等的筛查与治疗。

如果肺功能检查结果发现,使用支气管扩张剂后,第一秒钟用力呼气量与用力肺活量(FEV1:FVC)的比值小于0.7,就能够证实存在持续性气流受限,这是诊断慢阻肺的必要条件。

更稳: 减少慢阻肺急性加重

依据疾病表现,慢阻肺分为稳定期以及急性加重期。对于慢阻肺患者而言,急性加重不仅是简单地进行额外治疗,而是加速疾病进展、最终导致死亡的关键因素。

来自超过30万例慢阻肺患者的数据表明,经历过急性加重的患者在前6个月内严重心脑血管事件的风险显著增加,且在一年内仍居高不下。我国慢

阻肺患者中,81.6%存在急性加重风险,22%的人在首次重度急性加重后一年内死亡。因此,慢阻肺急性加重期的早期预防、早期诊断和规范治疗是临床上一项重大而艰巨的任务。

慢阻肺急性加重主要表现为呼吸道症状的突然恶化,包括呼吸困难加重,常伴有喘息、胸闷、咳嗽颜色 and 黏度改变以及发热

等。其严重程度受多种因素的影响,可划分为轻、中、重度。轻度患者仅需短效支气管舒张剂治疗;中度患者使用短效支气管舒张剂并加用抗生素和/或口服糖皮质激素治疗;重度患者需要住院或急诊、ICU治疗。

更长期: 日常随访, 规范治疗

避免慢阻肺反复发作是预防急性加重的重中之重,这提示患者需要特别重视稳

定期的长期、规范治疗。长期治疗是指慢阻肺处于稳定期时,要控制危险因素,尽早戒烟;长期规律用药,不擅自停药;定期到医院随访,检查肺功能以及症状变化,及时调整治疗方案;并定期接种疫苗,进行积极呼吸功能康复锻炼,监测慢阻肺全身合并症的发生以及治疗。稳定期内,吸入治疗是预防急性加重的重要方式。▲

心理门诊

积极情绪催生内啡肽 信任医生调动自愈力 药物起效, 心理帮忙

受访专家: 北京回龙观医院临床心理科副主任 张晓鸣

生命时报记者 钟财芬

医生给失眠患者开了一些淀粉制成的药丸,并告诉他这是很好的安眠药,结果患者当晚睡得很香。虽然这些药丸本身并无任何助眠成分,但因为患者相信它有效,能以更平和的心态入睡,睡眠质量得到了提高。可见,心态能在很大程度上影响药效。

以上是“药物心理学”的典型病例。现代医学认为,药物大多能产生两种效应,即生理效应和心理效应。前者指药物发挥药理作用,患者服药后机体发生一系列生理变化和反应;后者则指接受药物治疗后,患者的心理体验及外界暗示引发了心态改变进而导致病情变化。

心理对药物疗效起着调节作用。比如消极的情绪可通过影响下丘脑-垂体-肾上腺轴的分泌,阻碍药物疗效正常发挥;积极情绪则可激活内分泌和免疫功能,为药物起效奠定良好生理基础。临床上不少这样的案例,通过正向的心理暗示,患者可能用很小剂量的止痛药就能达到理想的止痛效果,因为正面情绪会刺激大脑分泌出具有止痛作用的内啡肽。

“吃药”这个行为能启动自我暗示与外界暗示,又反过来影响药物的治疗效果。”北京回龙观医院临床心理科副主任张晓鸣告诉《生命时报》记

者,在部分人的概念里,药和病是联系在一起的,药物能让患者在心理层面明确自己“病人”的身份。这种确认一方面能调动患者的“抗病”积极性,激发身体的自我疗愈能力;另一方面,药物的使用能够提升周围人对患者的关注,让其需求更易被“看见”。张晓鸣举例:“有些孩子患上了心理疾病,可能是因为长期缺乏关爱,药物能在一定程度上引起一个家庭对孩子的重视和关注,从而为疾病康复创造有利条件。”

“利用药物的心理效应提升患者积极性,对疾病的临床诊断和治疗具有重要意义。”张晓鸣表示,药物的心理效应受到多种因素影响,包括医生的专业程度、患者对医生的信任感、医患沟通时的话语表达、药物本身的品牌效应或价格等等。医生应基于药物心理学原理,根据患者个人特质、治疗习惯、用药心理等制订不同的用药策略及心理干预方式,以提升患者用药依从性,从而达到更好的治疗效果。

以精神心理疾病用药为例,张晓鸣建议,可以在用药前先评估患者的个人特质,再决定是否用药、用药种类、药量及频次等。药物心理学对人体的作用,对某些人影响更大,如意志薄弱、精神稳

定性差和易受暗示的人。这类患者自我心理调节能力相对较弱,药物能给他们一定的心理确定感,有助其在治疗过程中更快进入稳定状态。

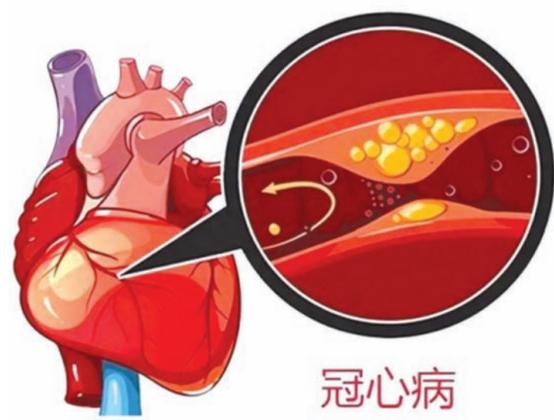
其次,可充分观察了解患者既往治疗习惯,给予针对性的心理暗示。如有些具有焦虑特质的患者,为追求尽快康复,可能会频繁地更换治疗方式,换药、停药。“很多时候,还不停药物起效,他们就焦急地改了方案。”张晓鸣说,对于这类难以建立稳定治疗关系的患者,用药时可详细解释疾病特点和症状,告知其药物发挥作用所需的时长和可能存在的副作用等。这些科学的解释,能对患者形成一定的心理暗示,让他们觉得药物起效都在医生的可控范围内,从而更相信医生的治疗方案,有效提高用药依从性。

另外,需重视用药过程中的医患沟通模式,帮助患者树立良好的用药心理。医护人员应对自身语言、举止、行为可能给患者造成的影响有充分认识,避免向患者传递错误的心理暗示,产生不利药效发挥的消极心态;还应在用药前先评估患者的个人特质,再决定是否用药、用药种类、药量及频次等。药物心理学对人体的作用,对某些人影响更大,如意志薄弱、精神稳

保护心脏

冠心病破坏神经元 心跳乱诱发脑卒中 病在心, 伤在脑

首都医科大学附属北京天坛医院神经病学中心认知障碍性疾病科主治医师 连腾宏 □副主任医师 郭鹏



心脏作为循环系统的发动机,全身都依赖它供应血液,大脑也不例外。血液供养能影响人的意识、思维等知觉和认知功能。心脏和大脑还是一脉相承的两个重要脏器,护好心脏就是保护大脑。近期发布的《心血管病与认知障碍中国专家共识》指出,高血压、冠心病、房颤和心衰这四类心血管病与认知障碍之间存在密切关联,如果不及早干预,很可能影响大脑健康。

高血压。血压升高会让心脏负荷增大,动脉内膜增生,导致心肌肥厚、收缩,大动脉管腔粥样硬化,甚至血管狭窄,血流阻力增大,进而损害脑血管调节功能。高血压还会诱发微血管损伤,造成大脑重要功能区血流灌注不足,局部组织缺血缺氧、神经元功能下降,增加脑小血管病进展风

险。此外,高血压会加速大脑中病理蛋白积累,促进内皮细胞过度产生自由基,致使神经元细胞坏死。另外,高血压患者会伴随交感神经张力亢进、迷走神经张力降低等,导致血压变异性增大,进而对认知功能产生负面影响。

冠心病。这是由冠状动脉粥样硬化引起的心肌缺血病变,患者常伴随心肌受损和功能减退,可能同时合并颅内外大动脉粥样硬化、脑小血管病变,影响大脑供血和供氧,导致局部神经元死亡、脑白质损伤。脂蛋白代谢紊乱、高血压、糖尿病、肥胖、吸烟和缺乏运动等,都是导致动脉粥样硬化的重要因素,可能造成内皮功能紊乱、血小板过度激活、慢性炎症,令脑内病理蛋白沉积,出现神经退行性改变。

房颤。该病的最大特

点是心跳时快时慢,常被患者描述为“心跳得乱极了”。出现房颤,除了容易合并更多心脏疾病外,最严重的危害是诱发脑卒中。研究发现,患有房颤和没有房颤的同龄人相比,卒中风险会增加3~5倍。而且,房颤可能引起关键认知部位脑区卒中、多发性梗塞、脑小血管病,导致患者认知功能受损。

心衰。心力衰竭患者多伴有心输出量减少、低血压,会引起全身血液循环不足,导致大脑等重要器官供血不足。而且,心衰患者血流动力学失衡,会造成脑组织葡萄糖代谢紊乱和缺氧损伤,可能加重认知障碍。

要想防止“病在心,伤在脑”,建议心血管病患者要尽早进行筛查,发现潜在、可控的病因和危险因素,并对原发病进行干预,从而延缓和减少认知障碍性疾病的进展和发生。生活中,建议大家保持充足睡眠、膳食结构平衡、戒烟限酒、心情愉悦、体重适宜、适度运动、定期体检,将血糖、血脂、血压、同型半胱氨酸水平控制在理想范围内。如果心血管疾病患者已经表现出认知功能下降,可到医院认知障碍性疾病科就诊,通过专业认知量表动态监测患者认知功能变化,制定治疗和干预方案。▲